

BOss Rkps 17919/III.

„Regestr Przychodu i Rozchodu  
Pieniędzy w Kassie Cechowey  
Kunsztu Kusznierskiego”  
i Krawieckiego w Czortkowie  
z lat 1842-1887.

*Pol. 1842-1887. S. 86.*



168/2019  
Regestr.  
Przechodu i Rozko  
Du Pienizdny w Kas  
in Lechorsey Kun  
tu Kun Pienizki

Handwritten notes on a small paper strip, including the word "Kas" and other illegible characters.



# Regeste

do napisywania i Przechodu i  
Przechodu i Pieniądzy do  
Stryji Cechu Kucharskiego i  
Praniczkiego - przez Starosty  
Cechmistrzów 1<sup>o</sup> Maciejusza Prostanowiczego  
a 2<sup>o</sup> Wincentego Pantowiczego upoważniony  
w Prochu 1842

M/5151x







Prochod tytulow piemiędzy a Maryni Łechowej na stau  
 Łych Łechmie Łosow 12. Wawrzynca Państwa Łechmiego al.  
 Wincenckiego Pawłowskiego nr 1842 ————— 3

Data

# Prochod

7 <sup>ty</sup> Aug 1842	Podczas wyborów Łechmiego - na konwołacyi Draci niemy na papier Szptowy na napisanie i złożenie Łechmie jakoby i potwierdzenie tego przez Maryni Łechmiego - wydano a Skarżki Łechowej —————	28	10
" " "	zgodzonymi Łachami, Kacimierzowi Hordijowi urocama ich Łechmie wstawia przy wyborach Łechmiego —————	2	10
1 <sup>ty</sup> 8 <sup>ty</sup> "	na spisie № 6. Ok. Wadhu. Łechmiego ok. 1000 a 1842	45	—
" " "	przy wyłaniu Światła wyexponowanu —————	5	—
14 <sup>ty</sup> "	Dług racjonalny przy dawnego Łechmiego przy na Łechmie a to na Łechmie rozprawo Łechmiego —————	6	20
15 <sup>ty</sup> "	na Oprawe Łechmiego Łechmiego i Łechmiego i na papier —————	0	7
20 <sup>ty</sup> "	na wypracowaniu i pobilenie Łechmiego Łechmiego	1	15
8 <sup>ty</sup> 9 <sup>ty</sup> "	przy obraniu Łechmiego drugiego Wincenckiego Pawłowskiego - na konwołacyi Draci i innej Łechmiego —————	2	20
" " "	Łechmiego na przesłanie przychodu i Łechmiego Łechmiego —————	1	15
" " "	na Łechmiego Łechmiego a Łechmiego i Łechmiego —————	15	—
24 <sup>ty</sup> "	na wypracowaniu nowego Łechmiego na Światło —————	25	—
Obliczenie do 15 <sup>ty</sup> stycznia 1843 Prochodu		114	25
15 <sup>ty</sup> Feb 1843	na Łechmiego Łechmiego a Łechmiego i Łechmiego —————	15	10
" " "	W Okładowe Łechmiego Łechmiego na Łechmiego Łechmiego na papier Szptowy na Łechmiego Łechmiego Łechmiego Łechmiego do Łechmiego Łechmiego na Łechmiego Łechmiego i Łechmiego Łechmiego Łechmiego Łechmiego —————	1	20
" " "	Łechmiego Łechmiego Łechmiego Łechmiego —————	2	10
" " "	Łechmiego Łechmiego Łechmiego Łechmiego —————	1	10
20 <sup>ty</sup> Maj 1843	Łechmiego Łechmiego Łechmiego Łechmiego —————	2	—
1 <sup>ty</sup> Aug 1843	Łechmiego Łechmiego Łechmiego Łechmiego —————	0	10
" " "	Łechmiego Łechmiego Łechmiego Łechmiego —————	—	10
" " "	Łechmiego Łechmiego Łechmiego Łechmiego —————	—	15
" " "	Łechmiego Łechmiego Łechmiego Łechmiego —————	1	10
" " "	Łechmiego Łechmiego Łechmiego Łechmiego —————	—	15
12 <sup>ty</sup> "	Łechmiego Łechmiego Łechmiego Łechmiego —————	1	—
" " "	Łechmiego Łechmiego Łechmiego Łechmiego —————	14	—
" " "	Łechmiego Łechmiego Łechmiego Łechmiego —————	—	20
" " "	Łechmiego Łechmiego Łechmiego Łechmiego —————	—	20
" " "	Łechmiego Łechmiego Łechmiego Łechmiego —————	15	—



4  
 Dzienny Czyn Przychodu w N<sup>o</sup> 843 na Stawetajach  
 Cechu Srebrnym 1<sup>o</sup> Maragnia Pospanowicza a 2<sup>o</sup> Wincenlega Pastowskiego

Data Imiona i Nazwiska  
 Stawetajach

Data	Imiona i Nazwiska	Stawetajach	Mon. waler
1 <sup>o</sup> Lutego 842	na Choragiew przy pogrzebie Praykostkiego		20
" " "	od Mikolaja Wednardzkiego na Swiatko		20
" " "	Mikolaj Sakalskiego		20
" " "	Michala Pospanowiczego		20
" " "	Jozefa Luchki		20
15 <sup>o</sup> Lutego	na Jana Ostuda		20
" " "	Jakuba Grabowego na Wstydliwy		10
" " "	Antoniego Wazyra na Swiatko		20
" " "	na Choragiew przy pogrzebie Jankowej Peterowej		20
10 <sup>o</sup> Kwietnia	na Choragiew od Jana Kramczaka		10
" " "	na Macieja Pospanowiczego na Swiatko		20
18 Maja	od Macieja Pospanowiczego		20
" " "	od Jozefa Nowakowskiego		20
" " "	od Miodrata Dwanastego		20
" " "	na Choragiew po s. p. Turczynie		20
1 <sup>o</sup> Siec 843	od Jachnickiego Lazara na Misterie		2 2
" " "	od Jachnickiego Jana		2 2
" " "	od Jachnickiego Jozefa		2 2
" " "	Stojniowicza Jozefa		2 2
" " "	Kozaka Jozefa		1 2
" " "	Grabowego Jakuba		1 2
" " "	Guminskiego Symona		1 2
" " "	Kuczmę Symba		1 2
" " "	Publika Antona		1 2
" " "	Andrzeja Marwickiego przy pogrzebie		2 2
" " "	Jana Pleciana na Swiatko		20
" " "	Jozefa Luchki na Wynwolecie		4
15 <sup>o</sup> " "	od Wincenlega Pastowskiego na Kapie Wynwolecie		6
" " "	od Miodrata Pukaj na Choragiew		1 10
2 <sup>o</sup> Lutego	Jana Kramczacki na Wstydliwy		20
" " "	od Domnika Banack na Swiatko		25
" " "	Mikolaj Dwanastego na Misterie		4
" " "			45 19



# Trustacya

Niniejszym podpisani Praciai Lechu Kuzniewicza  
 skiego i Prawieckiego i Spółnicy sa  
 Ja Sępa Do Lechu obrochotaniemy  
 Stawetnych Lechniow 1<sup>o</sup> Staro rzy-  
 ca na Maanichie a 2<sup>o</sup> N. u. u. g. i. u. t. o. n.  
 skiego a p. p. k. o. d. i. k. o. n. c. h. o. d. i. g. i. e.  
 pod tym narzecz wyrochotania m. i. g. o. s. u.  
 ino. i. Lechniow i wydat. i. u. l. a. w. y. e. k.  
 p. i. e. n. i. e. p. y. w. e. j. e. n. e. Lechniow, K. p. o. l. 18.  
 10. p. u. b. l. i. k. o. w. e. k. i. p. u. n. y. c. h. o. d. i.  
 18. p. u. b. l. i. k. o. w. e. k. i. p. u. n. y. c. h. o. d. i.  
 a to podbrachunku do dnia 15<sup>o</sup> Sierpnia  
 1840 do dnia 26<sup>o</sup> Listopada 1840  
 1840 do dnia 26<sup>o</sup> Listopada 1843 —

## Pracia zastatni

- Jęchaj Lecha x
- Jan Brandata x
- Przymon Wit x
- Przymon Kopak x
- Stanisko Kaminski x
- Tomasz Brandata x
- Jakob Przymonowski x
- Mary Sachawicz x

Moscow podpisany Pracy

Anton Prublich



6  
 Czyn dafowy Innebowu w N<sup>o</sup> 844

Imię	Przebieg	Wzrost	Waga
Formax Gumincki	Strapca	—	—
Symon Łubka	D <sub>u</sub>	—	—
Jakob Praykanowski	D <sub>u</sub>	—	—
Symon Kuchminski	na Międzyce	—	—
Symon Gumincki	D <sub>u</sub>	—	—
Antoni Pablitz	D <sub>u</sub>	—	—
Jedryj Manioski	D <sub>u</sub>	—	—
Mikita Draxowski	D <sub>u</sub>	—	—
Mikotaj Wdmarcki	na Swiatko	—	—
Jan D <sub>u</sub>	D <sub>u</sub>	—	—
Teodor Praykanowski	D <sub>u</sub>	—	—
Jakob D <sub>u</sub>	D <sub>u</sub>	—	—
Daniel Manioski	D <sub>u</sub>	—	—
Jan Chlad	D <sub>u</sub>	—	—
Jakim Stajyn	D <sub>u</sub>	—	—
Daniel Okoncki	D <sub>u</sub>	—	—
Josef Morbokski	D <sub>u</sub>	—	—
Jusko Makowski	D <sub>u</sub>	—	—
Michał Prostanowski	D <sub>u</sub>	—	—
od. Onyckiemirowy	na Chorażus	—	—
" w Sawatshing	D <sub>u</sub>	—	—
Miej	Łuchowicz na Swiatko	—	—

Obračowanie d. Inia 28<sup>o</sup> Stymania 844 w 36 15



	Sp.	Gr.
Priny arabieniu Switalcy za rok 800	—	20
za Waske Ok to oko a pp 8918	31	—
Priny kupieniu Waske	—	20
1) Sami na Drwa i Gnoły	—	20
biżecem Swiatlo na fatygie	1	5
na wystrawowanie Policianowski	—	20
modnym Pruciom na Gorzathu	—	10
Priny wytaniu Swiatla na Gorzathu, piwo	0	10
" " " " na Chleb i Rybe	—	20
1) podaniu Rachunku rocznego Do potwierdzenia u prawnicy Dominii wydano	—	—
na P. Arkuszy Papiaru stepowego	—	20
Pisarzowi Korpalskiemu	1	10
w tem samym Interesie wydano	—	10
za wyszkaniem Dokumenta Kucharscy	2	20
Sudnie Policianowski	—	20
no petycje Pracei wydano	1	—
Zobrachowanie Proszona D. 28 - 1799: 844		48
		28



























Przechod na tygodni wamyh Czemiwskoro to jest Andrija  
Luski a 2<sup>o</sup> Szymona Nowak od dnia 27 stycznia 846 roku

14	17 <sup>o</sup> stycznia 847	od Mientego Samickiego na Wyprawach	4 gr 11 g
"	"	" " Jakoba Juchnickiego na wyprawach	4 gr 11 g
"	"	" " D <sup>o</sup> D <sup>o</sup> na Kapis	4 gr 1 g
"	"	" " Turko Samickiego na Wyprawach	4 gr 4 g
"	"	" " Rycha Kusznierza i Stryfusa	4 gr 1 g 10
"	10 <sup>o</sup> Lutego	" " Rycha Kusznierza na misterni	4 gr 1 g
"	"	" " Rycha Kusznierza na chorągiew	4 gr 1 g
"	"	" " Rycha Kusznierza na chorągiew	4 gr 1 g 10
"	"	" " Karima Staszynski na misterni	4 gr 25 g
"	"	" " Rycha Kusznierza na misterni	4 gr 8 g
"	10 stycznia 848	od Mawyla Samickiego repta misterni	4 gr 1 g
"	20 chorągiew	od Jonasa Ogrodnika	4 gr 2 g
"	"	od Rycha Kusznierza	4 gr 6 g 7
"	"	od Szymona Luski na Wyprawach	4 gr 4 g
"	"	od Rycha Kusznierza na Kapis	4 gr 2 g
"	"	od Oficera na Chorągiew	4 gr 1 g
"	"	od Rycha Kusznierza	4 gr 1 g

L Obrachniwo od dnia 20<sup>o</sup> czerwca 848 4 gr 849







16. Przychod do kasy zamykanej 12 grudnia 1848  
 Suda a. 22. Szymona Kozak od dnia 22. czerwca 848

Od Tomasza Ochackiego na mistery	4
" " " " " "	2 20
" Mikotaja Bednarskiego na 2 Wywrotki	8
" Gregorowa Bednarskiego na mistery	8 10
" Wojciecha Dziejarskiego na Chorągiew	20
" Jana Stawczyńskiego na Chorągiew	20
" Romana Piotrowskiego " "	20
" Pawarabychy na Chorągiew	1
" Szymona Łuski " " na manowce	1
" Piotra Krolskiego na Chorągiew	20
" Kaspra Daprowskiego " "	4
" Jakima Grubomogolowate Go Mistery	4
" P. Pawlowskiego na Wywrotki Uornia	5 15
" Stanisła Kozak replate Mistery	4
" Michaśa na mistery	8 10
" Tyto " " " "	4 5
" Gregorowa Bednarskiego na manowce	10
" Stanisła Kozak replate na Mistery	6 10
	60 20

Przychod do kasy 850 od dnia 10. czerwca 850

Dariusz Borski na rapio	2
Maię Kosarski na Chorągiew	1
Janusz Ogrodnik " "	2 20
Onufry Pryvat " "	1 10
Wacławowa " "	1
Władysław " "	1 10
Józef Witkowski na mistery	10
" " " " " " resplate " "	10
Od Stanisła Kozak replate do Mistery	8
Od P. Pawlowskiego na Wywrotki	4
" Czapkowski na Chorągiew	2
" P. Jędrzejko " " " "	2
" P. Patrusia " " " "	2
" P. Patrusia " " " "	2
" Michaśka " " " "	1
" Arysta Mioduski na mistery	1

Przychod do kasy 22 czerwca 850



	Typy	Grzyby
Do obrachunka na konopcu Dale Graci	3	—
Na malarze na Chorągwi	7	20
" Towarzystwie Do Chorągwi	1	—
" roboty krawcowej	0	—
" Siedząc	—	20
Na Wosk	19	—
Pierwszemu	—	10
Na 1 <sup>szym</sup> Exekucji wraza <sup>Josefa Wiskowatego</sup> w Braclawie	7	—
" 2 <sup>gim</sup> Exekucji wraza w Braclawie	14	—
Do dnia 10 <sup>go</sup> r. 850	—	—

Podróż do roku 850 od dnia 10<sup>go</sup> r. 850

Dnia 12 <sup>go</sup> r. 850 na Łachwie wraza w Braclawie i konopcu Dale Graci	16	—
Pierwszemu do kwartału	—	20
na Exekucji w Łachwie wraza w Braclawie i konopcu Dale Graci	11	—
" Wosk na Exekucji w Braclawie	11	—
przy Wyjściu z Braclawie	2	10
" Symonowi z Dlugi w Braclawie	4	5
" w operowaniu gotki do Chorągwi	1	20
Pierwszemu	—	20

W obrachunku do dnia 22<sup>go</sup> czerwca 851  
 W tym czasie w Braclawie wraza w Braclawie i konopcu Dale Graci  
 w tym czasie w Braclawie wraza w Braclawie i konopcu Dale Graci  
 w tym czasie w Braclawie wraza w Braclawie i konopcu Dale Graci  
 w tym czasie w Braclawie wraza w Braclawie i konopcu Dale Graci  
 w tym czasie w Braclawie wraza w Braclawie i konopcu Dale Graci

- |   |  |
|---|--|
| Symon Duka +<br>Teodor Wiskowaty +<br>Daniel Chruszcz +<br>Jakub Dlugi +<br>Janina Chruszcz +<br>Jan Dlugi +<br>Jan Chruszcz +<br>Jan Wiskowaty + | Daniel Chruszcz +<br>Antoni Chruszcz +<br>Tomasz Wiskowaty +<br>Jan Chruszcz +<br>Jan Dlugi +<br>Jan Chruszcz +<br>Jan Wiskowaty + |
|---|--|



18	Wychoł w roku 851 od Jmci 20. Junij za Stawostwa Lechm brów 1 <sup>o</sup> Szymona Aniołki i Tomasa Mandaty	
15	Wrzesnie 851. za Lajis i Wyrwotki od Tom. Pokachiego	4
12	Wyrwotki od Antoniego Publicke	4
17	Grudnie za Lajis od Mykita Prosnowskiego	4
11	Wyrwotki od Wierentego Sawickiego	4
19	Stycz: 852. za Lajis i Wyrwotki od Daniela Chonskiego <small>za Pawła Prumyjskiego</small>	4
22	marcowa Wyrwotki od Mikitaja Prosnowskiego	4
7	Wybrano na Swiatto Cukrowe	32
11	Wyrwotki od Tomasa Jfordzi	3
11	za Wyrwotki od Tomasa Jfordzi	3
11	za Choraziew od Gweta Pukata	1
11	Sto od Palomajstrawy	1
11	Sto od Szanacki Starzy	2
11	Sto od Puzecelny	1
17	Lipcu 852. od Andrzeja Aniołki za Lajis Chotopu	2
11	Daniela Chonskiego	2
11	Choraziew od Wierbuckowej	1
11	Tomasa Jfordzi na Miskery	7
15	6 Junij 853. od Andrzeja Aniołki za Wyrwotki	4
11	Daniela Chonskiego	4
11	Jan Jfordzi Sto	4
11	Jan Jfordzi na Miskery	4
11	Wawrzynia Aniołki przy Skupieniu	12. 15
11	Jakub Pachnickiego Sto	12. 15
11	Mypalkowskiego za Choraziew	15
16	January 853. od J. W. Strabiny za Choraziew	2. 10
11	Mikitaja Fedorowicz Sto	1.
11	Danilo Sto - Sto	1.
11	Johanna Schicklingera Sto	2.
11	Lazartha Pachnickiego reszte do Miskery	4.
11	za Choraziew od Nowosadowy	20
11	na Swiatto wybrano	16.
11	Wojciech Aniołki na Miskery	16. 1.
11	Evanz Prosnowski	8.
11	Evanz Sawicki	4.
11	Lajis od Lukaszewiczow	21.
11	Wawrzynia Pachnickiego za Wyrwotki	4.
11	na Miskery, sto	12.
11	Evanz Prosnowski na Miskery	4.
11	za Lajis Gozta widlowolskiego	2.







20

Przychód w Roku 1854 z dnia 14 Stymania za sta-  
 wetnych Cechmistrzów 4 czynności duszki: Pomocna Fundacja  
 waworskiej Kasy Czynności duszki na Majsterzy 220 90  
 Józef Duska duszka na majsterzy 4 5  
 Józef Kaniński duszka na majsterzy 4 30  
 Franciszek Kostanowski duszka na Majsterzy 4 5  
 Andrzej Marnowski duszka na Szwabach 1 10  
 Jan Florjant duszka na Majsterzy 4 5  
 Od Miłoty Dzwonkowskiej za Wypłatki 4 =  
 Od Jankina Staszewskiego za Wypłatki 4 =  
 Stanisława Paweł duszka na Majsterzy 6 20  
 Jan Pachnicki duszka na Majsterzy 1 10  
 Od Baryłki Pachnickiego za Chorożew 1 10  
 Od Józefa Kłodnickiego do 1 =  
 Od Franciszka Tereskiego 1 =

W Roku 55-ny danie na chorożew popyrany 7  
 z dnia 18<sup>o</sup> Czerwca, 1855 - 7

W Roku 55-ny danie na popyrany Chorożewi Kucunim 1  
 Na Kuncylajis Karali sobu bracia Doci Bozego Kietata 37 1/2





Kroschad w roku 1854 od Dnia z Stycznia za Stawnych Braci  
i Symona Laska a 2 Tomasz Mandaty

Dnia z Stycznia za Epifan chonsotucygo wydano Kpot	—	—	20 =
na reperycyji Charagynij i opowied kuznek lechowch	—	—	9 20
za Epifan ruzje wydano	—	—	20 =
piszarowski fund	—	—	15

Zapiski

Podty obrachunku z Dnia 3 Czerwca 1855  
obrachonalisimy naszymy Biatoskumski  
Bracia lechowcy naszego Lechmistra  
Symona Laska - ktorygo kwitujemy bez-  
radnego preksyj - i wtorego Lechmist-  
ra Tomasz Mandaty - i ceta Sejry  
Kwitujemy -

- Tymoj Luaka
- Semio Kozyk
- Tomasz Guminski
- Antoni Bublik
- Mikotaj Samiec
- Semjo Kucharew
- Mykita Dwanoskit
- Lazar Achnieki
- Tan Foxdy
- Tomasz Hordy
- Jurij Luaka
- Friedrich Postnoski
- Pawel Samyhoran



22 Porychud od Dnia 9 Wresnia 1855 na Stawczych Cech  
 mistrzow 1 Jana Bobryk 2 Mikotajcia Sawickiego

Josef Kancuiski Dalna Moisterzei plm 11  
 Dnia 11. diffyguet 855 Komercuiki Dut Cen Mon pfpot Chyff 15

od Mikotajcia Sawickiego za wyprawienie	20 polk	8	10
Janku Klajma Dat na mistrze	20 polk	4	5
Jemu Florduj Dat na mistrze	20 polk	4	5
za Cechmistrza Jemu Bobryk z Mikotajcia Sawickiego utworego		10	20
Pawlo Szumpera za mistrze Dat		4	5
Grani szek Prostaowski na mistrze Dat		4	5
Josef Laska dat na mistrze		4	5
Schub Woziak de		4	5
Wybrano z Wygraniki na Swiatto		34	20
z Miasto na Swiatto		16	20
od Pyllowfkego za Janne		1	10
od Bernusku		1	10
od Jemu Szerrera		1	20
od Jemu Szupnicwic na wyprawienie		4	5
Grani Sawicki na mistrze		4	5
za Janowa szery Duscha Chlunow		1	10
Gulje Szumfke na Janu Dat		1	20
Antoni Dublik na wyprawienie Dat		2	10
Jemu Bobryk za wyprawienie		4	5

Dnia 9. lutego 1856 na Quantat I Janne przychodu 109 z 21

Antoni Awitanowski	8	10
Josef Laska na maisterze	2	14
Wilenty Szachowski za Chozyer	1	10
Jan Niedzielski	1	14
Daniel Marionki	1	10
Tomasz Swietkowski	1	14
Jan Bednarski dat na maisterze	2	10
za Crovagjan od Plegemburger	2	10

Dalej Porychud Summa 2158

Na Swiatto wybrano podleg Konfyrnacyi		
od Cechmistrza Jemu Bobryka	3	10
od Jemu Szafeyniuka z Maisterzei	1	10
Na Swiatto od podcehmistrza	5	10
od Jemu Bednarskiego z Maisterzei	1	10
Na Janu od J. Sawickiego	1	10
za Janowicz	1	10



Proszba piemiędzy szaszy Brańnyj od Dnia 8-go Grudnia 1855. re Stawetnych Administraciu Janu Kobrynski i Mikolaj Sawickiego wtorego.	Pieniędze 23
Przy Elekcyj wyjedano	5
Na woźku ok 6.	66
Przy Kupienia woźku Dla braci	125
Przy Janiu swiatca wyszpensowano	12 1/2
Przy sprawieniu Elekcyj	19 5
Przy Elekcyj wsielnych od Kamenczkowskiego wyjedano	4 5
Przy sprawieniu Janiu rany poforsowania	1 10

Dnia 9-go Lutego 1856 I Kwarta Summa Ekwanty 110

Podług tego wygłoszenia obywateli Stawetnych Administraciu wniósłym kwartowym ciałem Sijon braci kaptanym

- ⊙ Jedyny Duska
- ⊙ Tomasz Szendata
- ⊙ Mykita Kasnyk
- ⊙ Wacław Sawicki
- ⊙ Jan Sandomirski
- ⊙ Tomasz Murdy

Miejscy natem ciałem zuz Pawła Szumyhora

Dnia 2-go marca roku 1857	
Na Cyrekfice wyjedano	6 =
Andrzejowi Kascedano na Ostkusa	1 =
P. szarowi na 2 razy pisaniu	= 90
Wendrownemu danu	= 70
po Oktawie Borego Ciata wyjedano	= 40
Przy skupieniu Antoniego Prostanoskiego	= 40
Przy porzuce Tomasza Ochackiego	= 36
P. szarowi przez 3 razy pisaniu	= 20
Summa	9 46



Salony Prychod

Liwe

od Pana Technicznikogo za pany	11	32
od Wronkego Sawickiego za Lapijs	7	30
od Jana Slafyng za Lapijs	-	30
od Lukasa Banacha za Lany	-	20
od <del>...</del>	-	20
od Michala Salafarsa za Lany	-	40

Salony Prychod	15	22
za Lapijs Antona Publicka	-	30
od Klucha Gryczan	-	16

Do dnia 27<sup>o</sup> Lutego 1858. obrachunek  
 wazny Prychodu za technicznymi  
 Jana Babryka i Piotra Chmielewskiego  
 Mikotaja Sawickiego - 27 56

Po Obrachunku wstajajac wianu Pro  
 sia Slawobnyom Technicznom  
 Od Jana Slafyng Ministera

Prychod od dnia 14 <sup>o</sup> Marca 1858 za Lechmies- krow Jana Babryka i Mikotaja Sawickiego		
od Mykuly Rybak na Ministera		
za Klona za rozrywki Laxa Jachauki	1	-
od Jana Bernorskiego na Ministera		
od Josefa Luske za Lapijs	-	30

Summa Prychodu po  
 dzien 20<sup>o</sup> Juny 1858 - 4 30

Prychod od dnia 10 <sup>o</sup> 8 <sup>o</sup> 58 za technicznymi Jana Babryka i Piotra Chmielewskiego i Mikotaja Sawickiego	4	58
od Pana ...	2	-
od ...	1	-
od ...	-	50
od ...	-	20
Summa	12	38



Dalry Porchod

Emru

	fr	cs
Za Work na Swiatlo Ok 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> a widno		
Ok a 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 33 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> - zaplacano	13	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Za Lame Swiatla w Maniowskiego wyjez profesora		20
Wyjezdowno przy Janie Swiatla	1	—
Na Oktaw Boggo Cnota Koszycy		40. 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 10 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
Do Brachunka Praco na Koszycy		40
Wocnie pogrzebu Pachnowskiego wyjez rowa na Koszycy		10
Pofarow na erobnie Brachunka		10
1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Myrkow- skum		10
Summa Porchodow 17 15		
Na nowe najble Cechowyc dnia 9 <sup>o</sup> Febru ary 858		6
Pracow na Exens		24.

Summa 33 25

- Do uapionym Brachunka a Staw  
nem Cechowycami dnia 21<sup>o</sup> Lutego  
1858. Kwestionem i nato sy podpi-  
sacemy
- + Jozef Lucka
  - + Wawro Dzienicki
  - + Jozef Scwiczki
  - + Anton Kucelik
  - + Wladyslaw Lilly
  - + Mykela Dreckowski
  - + Jozef Lucka
  - + Jakub Horatz
  - + Gregor Bednacki
  - + Elias Chla
  - + Wicaty Sawicki
  - + Lukasz Horak
  - + Jozef Jachnielki
  - + Jozef Wawrnicki
  - 13 rat mlatowyt Jan Safyana



26  
Dobry Porychod z Dniem 10<sup>o</sup> 8<sup>o</sup> 1858 na  
Lechniostrowo Jany Koboyka i Padychonis.  
stare Mokatajis Siewockigo

Permanent z 10<sup>o</sup> 1858  
o Jana Hafszyg adobano przy 10<sup>o</sup> 1858  
Kupieniu — — — — —  
Pozostawia za pizsawie — — — — —

Permanent do Kapiu — 10<sup>o</sup> 1858  
po dzien 03 Lutopada 1858 na  
Lechniostrowo Jany Koboyka i Padychonis.  
mielne Mokatajis Siewockigo —  
w przytomnosci Pracei Kierowce  
Kierownictwa Kopalni —

- + Semar Szek
- + Jozef Szek
- + Wacław Domanowski
- + Mieczysław Lachowicz
- + Antoni Pablik
- + Jozef Marcinowski
- + Mieczysław Domanowski
- + Jozef Lil
- + Antoni Pustkowsky
- + Lukasz Szek
- Janek Szek

Wawrzyniec Szek  
Jan Hafszyg

Marek Piaty Piaty Szumyharast



Do Brachnanki Daria Puzanow - 10 rub.  
 Do Oktawy Bozego Ciata wyjezdeniow - 10 rub.  
 Puzanowi z wyrobkami Brachnanka - 20 rub.  
 Do Repeticyj Klucza ad Marbona - 10 rub.  
 Do Brachnanki goly chleba z ciasta Legej.  
 Jurek Swaryny wyjezdeniow - 10 rub.  
 Chocba. adriem 10 = 8 = 88. / Przem. 24 40 rub.

Do Kupicini Waskurowa Jania  
 Swiatla 10 4 1/2 a 1/2 na 9 pp. 8 pp. - 10 rub. Grand.  
 Wyjezdeniow przy kupicini  
 Waskurowa Swiatla - 10 rub.  
 Kupicini Potwicy na Gnochy - 8 rub.  
 Kupicini przy Janiu Swiatla - 24 rub.  
 Waskurowa, Pico i Chlib - 9 rub.

Suma Repeticyj 11 1/2 58 rub.

Parostow 10. Wajcia adriem  
 10 = 8 = 88. z wyjezdeniow  
 Jania Potwicy i Chliba  
 wiekiego - 10 rub.

- i lekarskich to lekniostow a powyzszy
- Repetyj: Prychodza Swiatliny -
  - + Janusz Lecha
  - + Janina Nacak
  - + Jan Potwicy
  - + Marce Draznowski
  - + Teodor Fil
  - + Mykha Draznowski
  - + Grzegorz Radnanski
  - + Antoni Rappanowski
  - + Jozef Sawicki
  - + Waclyw Sawicki

Parostow Januszka i miodowy Bieda  
 na miodowy. Wzrost przy miodu, Chlib  
 Waskurowa i Chliba - 10 rub.  
 Rybakow adriem 10 = 8 = 88.

Do Dzieni przy Janiu Swiatla - 10 rub.  
 Do Chleba i miodu adriem 10 = 8 = 88.

Przebieg Wajcia 10 rub.



Przychod

Za Starożytnych fachmistrzów Jana Dobrycha i Pod  
 chmistrów i Młotów Sarskiego z dniem 9<sup>go</sup> Sierp  
 nia 1859.

Wyszerogólnienia

	Cenne	
	gr	sz
Premamentem doflacie w Kapsie	-	10
od Młota Niwraha w Sarskiego	-	20
od Łodka Wzgody	-	15

Przychod z dniem 9<sup>go</sup> Sierpnia 1859.  
 za fachmistrów 1<sup>go</sup> Józefa Łaski  
 2<sup>go</sup> Młoty Dzwonostkiego.

od Pawła Szumy Ministerstwa	5	.
od Młoty Pyżakana Ministerstwa	1	.
od Tomka Flordyja w Wymiatki	1	-
od Józka Wilkowskiego w Wymiatki	1	-
Za fanę wozasji pogrzebu Chruszczkiego	-	20
Za kaprys od Helooy Buscyorychij	-	30
za fanę od P. H. Szwarcenberga	-	30
od Młota Guminińskiego Mistrza	2	15
od Łubkaza Nowaka za kaprys	-	30
od Olxy Flordyja w Wymiatki	1	-
za fanę od Narynckiego	-	20
od Marcina Siwizkowskiego za fanę	-	20
od Młota Lidonowicza	.	15
Na Siwialto wybrano	12	.
Na Schyptki Lichow wybrano	2	44
Podalka Herabkowskiego	.	34

Summa Przychodów po dniu 8<sup>go</sup>  
 Sierpnia 1860 Przekaz za fachmistrów  
 1<sup>go</sup> Józefa Łaski i 2<sup>go</sup> Młoty Dzwon  
 ostkiego

29 23



Prochod

Za Stawelnym i chmistrzow Jana Bobygle  
i Poduchmitna i Mielkiy Dwanadziesim  
9 = Sycania 1859

Wysnegolnieni		Cmu	
		z	co
Parsowia na Brachunck			10
Prochod odnowy 9 = Sycania 1859 w chmistrzow J. J. rejis Luskij D. Mykiuly Dwanadziesim			
Za Naposiani Elkeji Parsowia		20	co Mjano
Eskhozi		5	
Sukozynka Lichowa z Muzicem		8	30
Bobrykowi odLens do Jany		3	-
Za Moskwa W. Srese do Lucha		14	30
Kozylarga na Rose Lato			40
Wklat na Zarobkoy Podatek		-	17
Przy Kupieniu Moskwa		-	18
Przy Leniu Sciatla wyexponowa		1	-
Za napisanie Elkeji i Expens		-	50
Za zrobienie Prachunku Parsowia		-	10
Za zrobienie Prachunku Parsowia		-	10
W casie Kozylargi po Sedowozgu		-	20
Gdy sy niexyrtis do Prachunku		-	18
wyexponowawo		-	-
Parsowia za zrobienie Prachunku		-	-
Suma Prochoda po stum 8 = My-		35	23
cuma 1860			29 23
Prochodu bylo			6

Zeslani Muzer wo Nafie Doptani 6  
 Prania kradziejony Lichmistrzow  
 + Jeman Kozak + Jeman Kozak + Lucha Kozak  
 + Jan Bobygl + Juranich Wessanow + Juranich  
 + Mielki Dwanadziesim + Mielki Dwanadziesim







# Rozchod

Z dniem 8<sup>o</sup> stycznia 1860. Po kwarta-  
le w których Lechnińskiemu 4<sup>o</sup> Jędrzejowi Luskiemu  
i Mykuley Prasnawskiemu

Wyrzucenie		ow
Koszt na Charkowie		2
Koszt na przy Charkowianach		1
Bednarskiemu		36
M. Drogom za drogę po Karpowickiego		6
Expens na Boze Leato		60
4 <sup>o</sup> przy Wyprawach Bednarskiemu		42
4 <sup>o</sup> przy Doktorowi Benecbiakach		42
Mykuley Drogowicki 2. Jędrzejowi		
Doebra i sobie sługa i potrzebny		420
Rachunek dnia 8 <sup>o</sup> stycznia 860.		1
Charkowie i do Braetwa		50
Organis Semer		2 1/2
Koszt na przy Charkowianach		40
Expens przy Wyprawach Drogowickiego		70
Prasnowi za kwartatoru Rachun- ki		

Summa Rozchodu 13 85

po dniu 8<sup>o</sup> stycznia 1861 za  
Jędrzejowi 4<sup>o</sup> Lechnińskiemu 4<sup>o</sup> Jędrze-  
jowi Luskiemu 2<sup>o</sup> Mykuley Prasnaw-  
skiemu

Summa Przychodu 17 99

Summa Rozchodu 13 85

Zobacz w Kasiu po  
Stycznia innych Expens 4



# Przychod

La Starobrych Lechniestrowo 1<sup>o</sup> Saloniu  
go Buletku 2<sup>o</sup> Antoniego Prastanowskiego  
2<sup>o</sup> february 869. rok.

## Wysacenyobnieniu

	Off.	
Primanentem na Kafie jeliczacy	3	try
Gregora Bureyka Miflery Gad	2	
za fary ad Pana Sieroty Salowickiego	2.30	
za fary ad Liobrowickiego	30	
Malwija Steria	30	
Paprockiej	30	
ad Teodora Tella na Kafie	50	
Wyrnotha	1	
Gregora Bureyka ad Miflery	4	
za fary ad Weryla Jachnickiego	33	
ad Pana Kopsowickiego	25	
ad Pana Ofarowickiego	1.20	
Wybrano na fucatto	6.45	
Zerackoniego	10.60	
ad Pana Bednarskiego Romanowa	1	
Miflery	1	
ad Jozefa Karpiuskiego	1	
ad Jozefa Bednarskiego	1.50	
Mioduczarski ad Pana Bednarskiego	1.50	
Miflery ad Pana Bednarskiego	1.50	
Miflery ad Pana Bednarskiego	4	
Charki's Altony fucim	1.50	
ad Lutwarka Wiskowskiego	20	
za fary ad Wdow Malwijewoj	50	
za rapst ad Petola Bruzyskiego	50	
ad Jozefa Lurki	50	
Zermarkoniego ad Wiskowskiego Jozef	50	







Łodź w Krakowie po obrachunku	9	
Między rezydentami Języcy Doarnowski	6	
Do Karbonu	2	Do Łodzi
Języcy Doarnowski rezydent Strofa	1	niemniej
ca. Wywołki od Pana Słafyng	-	50
ca. Łapijski od Pana Alena	-	25
ca. Języcy od Sebidyankiej	-	25
ca. Języcy od Mestrelli	.	66
ca. Swiatko od Lachowicza		
ca. Języcy od Pana Flakurka	-	33
ca. Języcy od Pana Szwedkiewicza	.	30
ca. Języcy od Słopi Albenka	.	25
ca. Języcy od Józefa Parika	.	50
ca. Języcy od Pana Jurewicz	-	25
ca. Języcy od Piłki Wygodny	.	60
ca. Języcy od Języcy przy Dzierżycy	1	
Między od Pana Florjanczyka	-	50
ca. Łapijski od Pana Granjusz	-	66
ca. Łapijski od Pana Szarka Strofa	-	66

Suma przychodów 2439

Do obrachunku od Między Karbata i w brano	4	
Stefan i Doraz dat na Maistry	1	
Nicenty i Doraz ca Wywołki dat	1	
Szymon i Dorazowski storgt na Maistry	2	
ca. Języcy ca Wywołki dat	1	
Onofy Języcy storgt na Maistry	1	
Między od Dymtra Podolankuj	2	
od W. Alarjankuj ca fang	-	30
" Karsalskuj	.	33
" Janowa	.	30



Przechođ Penjedy w Cechu Kufnerickim  
Katolickim po Obrachunku

Wozdalo wj w Krasie po Obrachunku	9	
Cechowie Kofelujz piernu rary	6	-
Druga rary	7	-
Expens pobegna przy pogniebu Pa na Karpobuzko	1	97
przy uktaraniu na Szwecato expens	-	23
Intrygjalorowi za Oprawy	-	50
Na Okhtaw Bozego Ciala	1	33
Expens patrolu na rorne	-	-
potrzeby cechowe	-	90
Do kupienia Wokhu Dolorona	-	-
Szwarcowi za zrobieniu Pa Kunku zaplatono	-	33
<u>Suma Rozchodu</u>	<u>19</u>	<u>32</u>
Prachujze Przychodu	24	39
Dotego Rozchodu	19	32
<u>Fortari w Krasie</u>	<u>4</u>	<u>97</u>
<del>Pr. Okhtaw Kufny i S. Kufny</del>	<del>2</del>	<del>-</del>
<del>Pr. Okhtaw Kufny</del>	<del>-</del>	<del>-</del>
Dary obrachunku z Kwart Wodki i Kachonska		54
Dary po litonu z Kwart Wodki		41
Cechowie razem zinnemi wydatkami	11	
Na Okhtaw Bozego Ciala	1	10
Przy poklanu z Kwart Wodki i Kachonska	-	37
<u>Suma Przychodu</u>	<u>44</u>	<u>93</u>



# Dalry Prychod

	AM
Premantem zasteta na Kapu	<del>4 4/4</del>
z przemysla strany pruzgach.	12 93
za lany od Pytkowskiego franka	20
" od Jana Gramy	16
" od Kocowirowicy	
Mitery od Sawickiego Marcina	2
za lany od Tychomucha	33
" od Podhajnego	33
" od Kaniowskiego	30
" od Kozeniowickiego	
" od Baracha Dominika	70
od Demiana Fedorowicza Siofob.	
za lany od Antoniego Bab.	
lika	50
od Promana Bednarskiego za	
lany	50
za lany od Melkowskiego	50

Suma Prychod 24 52



Balony Rozchod AM

Przeniesienia Tuny Rozchodu	14	93
Przy paktone Sawickiego Marim	-	43
Exkursji do Kosciola rzym		
z koniyskacyz wynag		574
Papsarowi za zrobienie Ruchiu		30
ten rocznygo	-	-

Suma Rozchodu 21 40

Dotego rachujze Przychod 24 42  
 Odzign Przychod o Rozchodu 21 40

pozostaw co Kasie 3 2

Obrochowane przy Braiackiach w celnych  
 dnia 21<sup>o</sup> grudnia 1863.

- + Jan Poczta
- + Teodor Kuznarski
- + Mikołaj Sawicki
- + Mykita Dzwonowski
- + Teodor Sell
- + Wacenty Sawicki
- + Gregor Bednarski
- + Eliaz Chlud
- + Josef Wilkowski
- + Francisz Prostanowski
- + Jakow Zuchnicki
- + Jan Hafsyna
- + Jan Bednarski
- + Roman Bednarski

Brat miodny Mikołaj Sokal  
 + Stefan Benubiak



licha  
prow  
dawa

Przychodzą od dnia 20 1884

0 1  
11 1

Przychodzą od dnia 20 1884  
Jana Babyla

1	Antoni Roslanowski	33
	Juliusz Korak	33
	Władysław Drarowski	33
	Teodor Feli	33
	Władysław Kamiński	33
	Jakub Juchniński	25
	Daniel Stymiecki	33
	Antoni Roslanowski	33
	Jan Wyszmarzka	33
	Mikolaj Sokalski	33
	Teodor Wyszmarzka	33
	Mikolaj Roslanowski	33
	Stefan Perubicki	33
	Ignacy Korak	30
	Mikolaj Bednarski	1
	Jan Bednarski	33
	Szymon Drarowski	33
	Roman Bednarski	33
	Władysław Zybała	33
	Władysław Guminski	33
	Gregorz Bednarski	33
	Władysław Sawicki	33
	Janek Juska	33
	Daniel Roslanowski	30
	Władysław Korak	33
	Dymitr Dandoloński	33
	Jana Hordy	30
	Janusz Sawicki	33
	<u>Narodowy</u>	
	Jan Wyszmarzka	50
	Teodor Feli	33
	Mikolaj Sokalski	50



Lomb  
provis  
1884

Honzpajt  
Dziękuję dnia 29<sup>o</sup> Marca 1884 H. J.

a 41

Na 4 Utk. Włosku i publiczna letny 22 70  
prestem na Honzylacy . . . . . 19

Na 4 arbusy Karobnosy scaptacono  
do C. M. Massy praborosy iak bwinno  
akusny ka Kwi. Lomoniu . . . . . 10 52

Dnia 20/12 883 na Honzylacy i dla spraci 1  
na papier Malamar i abramen . . . . . 6

Dnia 17/3 884 na Cecowic w Dominicku 2  
Spractwo na Malafeletu . . . . . 1 19

Organista i prararowu zaprowadzen . 80

Honzylacy spraci prero Cecowic 1 9

prer Lanciu Swiatla . . . . . 1 13

Summa 40 66

Dnia 4<sup>o</sup> kwietnia abraczowalesny w sprzech  
Cech mistrzow t. i. Jana Bobryk i Miwalajon  
Sakelakiego i ten rachunek ka uretelny uce-  
niaceny i notabonosy podpisuemy sig

- x Wicenty Sawicki
- x Tomasz Marcy
- x Jan Staszka
- x Szymon Kucma
- x Jędrzej Luska
- x Mirosław Sawicki
- x Antoni Prudki
- x Mityła Rybak
- Josef Luska



Przykazanie

a w  
fl. gr.

Roman Bednarski	Translatuse	15	9
Michal Bednarski		1	66
Stefan Berubian		1	
Lukasz Korak			50
Stefan Otter			60
Wystyba Rybak			60
Anton Postunowski			40
Jan Bednarski		2	
Daniel Slapniewicz			40
Wicenty Sawicki		1	
Jozef Witkowski		1	
Gregor Barzba			80
Wystyba Drarnowski		2	
Gregor Bednarski		2	50
Jozef Furba		1	
Jan Staszka			80
Olesca Hordyj			66
Lazar Jachnicki		1	
Szymon Kuorina		1	
<u>Na Mayscezy</u>			
Micah Bednarski		3	
Olesca Hordyj		1	
<u>Na gany</u>			
od Jozefa Swytkowskiego			25
za Wymolki od Jozefa Luski		1	
na Gychi			10
od Fabara Staranuk na Cechi			12
Dmytri Dabalski na cerkwi			33
<u>Na Cechwie starosa</u>			
Micah Sawicki			20
Jan Wolyn			10
Jan Bednarski			10
Z Polacy		40	21



N  
guar  
saith

# Przychoz

a w  
R x

## Przychoz 11 63

Michałowy Somałski na fundusz Cechu ny za poprawiany szkar . . . . .	10
Josef Wittlowowski na swiatko . . . . .	33
Symon Wierma karabławy . . . . .	1
Michał Durnowski 8th . . . . .	50
Gregor Bednarski 8th . . . . .	1
Michał Sawicki 8th . . . . .	33
Michał Rybak . . . . .	33
Dewan Fedorowicz Maysky . . . . .	2
8th 8th na Cechu . . . . .	10
8th 8th na Maysky . . . . .	2
8th 8th przy paklowie na Maysky . . . . .	1
8th 8th na guisey Swicy . . . . .	1
8th 8th drugi raz na Cechu . . . . .	10
Wawryniec Wyrzanowski na swiatko . . . . .	33
<u>Na Cechu szkodliwa Braja</u>	
Michałowy Sabulski . . . . .	10
Jan Babych . . . . .	10
Jan Bednarski . . . . .	10
Michał Sawicki . . . . .	10
Michał Rybak . . . . .	10
Michał Gumincki . . . . .	8
Jan Stasyna . . . . .	10
Josef Wittlowowski . . . . .	10
Michałowy Sawicki . . . . .	10
Jan Wyrwanowicz . . . . .	10
Gregor Bednarski . . . . .	10
Sarar Jermicki . . . . .	10
Symon Wierma . . . . .	10
Fedor Wyrzanowski . . . . .	10
Isidry Monowicki . . . . .	6
Josef Warkuski . . . . .	10
Dewan Fedorowicz . . . . .	10
Stefan Bednarski . . . . .	10
Michał Bednarski Mary . . . . .	1
Janet Bednarski 8th . . . . .	10
Summa	25 17



Przychód

fl zł

Dwignos

25 69 1/2

Simon Pastanowski meat		
Stary Mary i Ag. niestaryt		
Ignacy Dwornowski i Swicy	1	
Mrawiec Stojowski i fanz		40
Anton Dwornowski i Swicy		25
Josef Karpiński karobkowi		80
Jedry Manowski i Swicy		50
Wicenty Karpiński i Swicy		80
Wicenty Karpiński i Swicy	1	
Wicenty Guminowski karobkowi		60
<u>Suma zebrana z III Kwartały</u>	<u>21</u>	<u>7 1/2</u>

Wprowadzono magazyn...  
 ale to pochodzi z...  
 noszący...  
 m...  
 tego

Coartnow dnia 29<sup>o</sup> Styчня 1865

Do obrachunku przychodu przez Cecylii stron  
 Jana Bobyła i siostrzyca Sabu Leliego zeprowadz  
 na urechony umiarem i na latony obrachunku,  
 podpisujemy się.

- x Teodor Chlud
- x Tamar Handry
- x Symon Kuvuma
- x Jan Dwornowski
- x Roman Dwornowski
- x Francisz Pastanowski
- x Jan Stasyno
- x Josef Laska

- x Jedry Laska
- x Mykhael Dwornowski
- x Fedar Dwornowski
- x Jan Dwornowski
- x Anton Pastanowski
- x Gregor Dwornowski
- x Mykhael Laska

Natem nas Stadory G...  
 Gurega Dwornowski

Niemieckich podpisatard M...  
 M...



Porzeczka na 1865

za Wzrost Mi' ad Mikalaja		
Sakalskiego	2	
za Skupienie Stefana Perubiaka	5	
Wazy Wicenty Sawicki	2	
Tomasz Hordyj na 864 karobliwa		66
Ignacy Darnawski 864 1/2		66
Summa	10	32

Wskazania na <sup>zyski</sup> ~~zyski~~ na rok 865

1	Wiktoria Darnawska	1	
2	Jan Bednarski	1	50
3	Szymon Wierusa		50
4	Gregorz Bednarski	1	50
5	Jan Staszyn		50
6	Olesza Hordyj		66
7	Tomasz Hordyj		40
8	Lazarz Jachniak		50
9	Wiktoria Rybak		50
10	Mikolaj Sakalski		50
11	Teodor Wierzanowski		30
12	Jan Wierzanowski		66
13	Teodor Foll		50
14	Antoni Kustanowski		50
15	Dmytri Dabadunski		30
16	Wazek Oktus		33
17	Wicenty Sawicki		
18	Roman Bednarski		50
19	Mierat Bednarski		50
20	Summa	11	45

porzeczka na ~~zyski~~ na 865

1	Janusz Kustanowski		33
2	Gregorz Sawicki		33
3	Roman Bednarski		33
4	Mikolaj Sawicki		33
5	Wiktoria Darnawska		33
6	Jan Bednarski		33
7	Szymon Wierusa		33
8	Gregorz Bednarski		66



№	Имя	Р	Х
	приписано в скартто 1885	2	63
9	Тарей Лушка		28
10	Тан Шассыри		30
11	Таруас Хордг		30
12	Мыгала Агас		33
13	Микатун Сакелла		30
14	Тарей Милковски		32
15	Тудар Прирановски		33
16	Тан Вирмангошка		33
17	Тедоус Телл		33
18	Мисенть Харата		33
19	Мисенть Сивилли		33
20	Динька Дадалановски		33
21	Андан Настановски		33
22	Трасс Чтуд		33
23	Мыгала Драрновски ва вырво'лли	1	10
24	Тан Астеровски ва фары		30
25	Тан Сивил ва фары		33
26	Андан Фрид		36
27	Тан Вирасевич ва фары		30
28	Тарасс фары		30
29	Тос Лергошки		66
30	Тубасс Панак		25
31	од Гуда Часкел ва пунов		18

Сумма забрана в скартто 2 83

Парени Сумма 11 12

Англин Сумма пришло  
ду на Лаватковскы 11 45

Парем 22 57

Луса 23<sup>я</sup> Луса 1885 метални о брачарский сыглы  
ду забраного бекмистрове Тон Мелбурт и Миттлы Солтс  
на таллонг радгурулени 205



Pracechod  
Dnia 12 Lutego 1885

1	z Dorey Frymiera Waske	14	25
2	przem stracono		23
3	Dnia 24 <sup>o</sup> Marca 865 <sup>o</sup> przy odnoszeniu Arkuszow		12
4	przy zwolnieniu Do Angiel, czy Nowo Szego z gładem Mort		13
	Kapitanie 4 Arkuszow	10	64
	Fedor Wyrzawszki	1	50
	przy koniu Swięta	1	48
	z Dziennikowego Ignaca wydano na Eyseno		50

~~Yzef Duski 1 Kawa  
Janit Krawiec  
Jako swatek Janalski  
Jan Gustoparka 23~~

Summa 28 85

Rekapitulacja

Pracechodu	32 89
Pracechodu	28 85

Analiza kosztów wstawn  
kary Cechow . . . . . 4 4

Na wszelki obrachunek narzecz Cechowistrowi Mithalaja  
Sakalskiego i Jana Walbyka Dnia 23<sup>o</sup> Lipca 865<sup>o</sup>  
tak wstawa ujemnie jella. Wzrost Wzrost padziesiacowy



76. 2. 1886  
 1886  
 26/8 86

Uwaga

1	Włodyka Darnowska zarobkowy	1	.
2	Szymon Kucma ..	1	.
3	Pawło Bednarski ..	.	50
4	Ignacy Darnowski ..	1	.
5	Stefan Wódek zarobkowy na swiatlo	.	80
6	Daniel Stojniowski ..	.	30
7	Antoni Manack na fanny ..	.	25
8	Grzegorz Szaprowski na fanny ..	.	25
9	Demian Fedorowski zarobkowy fana	.	83
10	Józef Kuska zarobkowy ..	1	.
11	Jan Stasyna ..	.	50
12	Janusz Horodziej ..	.	50
13	Józef Wilkowski ..	.	50
14	Pawło Bednarski ..	.	50
15	Roman Bednarski ..	.	20
16	Grzegorz Szurlowski na swiatlo	.	33
17	Daniel Manowski zarobkowy	1	.
18	Stefan Nowicki ..	.	30
19	Włodyka Rybak zarobkowy	.	50
20	Włodyka Jackiewicz na swiatlo	.	33
21	Władysław Janowski zarobkowy	1	33
22	Karol Czajkowski na fanny ..	.	40
23	Włodyka Jędruska na fanny ..	.	68
24	Włodyka Foremna ..	.	30
25	Dominik Sobalowski majster	4	.
26	Władysław Włodyka ..	8	.
27	Ignacy Wódek na swiatlo	.	20
28	Wawrzyniec Kuska ..	.	33
29	Szymon Bastanowski majster	5	.
30	Pawło Bednarski ..	1	50
31	Peter Ganta ..	1	.
32	Władysław Janowski zarobkowy i swiatlo	1	40
33	Grzegorz Szurlowski majster	2	50
34	Józef Marjanski zarobkowy	.	50
	Summa	33	44







48 dnia 3 Maja 1866 Przychod

z układu zarobkowego i na owiatko

1. Dominik Sokolicki na wia	1.	Jan Masyna	1	50
2. Jan Wryworowicki	82	Ignacy Dwanowicki	1.	
3. Teodor Wryworowicki	22	Ignacy Kostanowski		50
4. Mikolaj Sawicki	25	Janet Bednarski	1.	
5. Mikita Dwanowski	20	Mypila Rybak	1.	
6. Michal Bednarski	20	Demian Fedorowicz	2.	
7. Ocia Hordy	15	Eliasz Chlad		40
8. Fran Kostanowski	20	Miuty Sawicki	1.	
9. Mypila Rybak	17	Michal Bednarski	1.	
10. Jozef Burkowicki	23	Roman Bednarski	2.	
11. Lukasz Korak	16	Jozef Burkowicki	1.	
12. Marcia Sawicki	23	Michal Bednarski	4.	
13. Roman Bednarski	23	przy poltania wata		
14. Danil Kojniewicz	23	mystery dnia 14		
15. Jozef Hordy	23	Lulego roku 1867	4.	
16. Petro Gonta	50	Jan Masyna		50
17. Jan Bednarski za rapio	1. 10	Suma ogolna	23	29
18. Roman Bednarski	2. 10			
19. Stefan Korak	58.	Dnia 12 Wronomia 1867		
20. Lukasz Korak	25	rapionji sis zarob 1867		
21. B. Holaszek za fan	22	na owiatko i zarobku		
22. Marycha za fan	33	Anton Kostanowski		90
23. Tomaszewski	30	Stefan Wrbaki na fan		40
24. Antoni Banach za fan	23	Biolo Czemikowski J.		50
25. Wlodek Swiatkowski J.	33	Jan Kakuosi J.		20
26. Lukasz Fedorowicz J.	22	Dmytro Miszerek J.		25
27. Mikolaj Sokolicki za fan	26	Miuty Bietrowicki J.		25
28. Michal Mirskicki J.	20	Miuty Zamowicki J.		33
29. Miuty Bawlowicki J.	1.	Jan Sawicki za mistka	2.	
30. Ludwik Kofa J.	1.	Jan Masyna na owiatko		
31. za Cielinich J.	16	za Barijka	2.	
32. za Kiedriczkiego J.	10	Danil Krenich za		
33. Justyna Hufskowski J.	33	staf	1.	
34. Antoni Banach za brata J.	25.	Suma ogol 1866	41	12
35. Jan Wygoda J.	22	po obroczeniu za		
36. Mikolaj Michalicki J.	23	rok 1866 wstaje w		
37. Mikolaj Dwan J.	20	nasu		5



Roschod z dnia 11 Maja 1866.

f. x.

1.	za kupieniu wosku 4 oker	12 38	
2.	Na okladowe Bozego ciata	1 40	
3.	Mikolajowi Kotodnick	10	
4.	Henryk Kurzy	10	
5.	Petro Gonta	15	
6.	z racowawozu	20	
7.	dnia 17 Maja przy laniu sawatta	2 79	
8.	dnia 28 Maja na ekskuzji	4	
9.	Organistemu	1	
10.	Pracowniku	1	
11.	Na konsylacyi i ubogich	2 50	
12.	Dla Pracy i Koscielnego	32	
13.	Expens dla bracia po pu.		
	Wlone Bednarskiego	1	lew i wa przywiya bracia
14.	po poktonie Burlewskiego	50	na expz czechow
15.	Na zarobkowey podatek		
	Mikita Drarnowski	2 50	
16.	Jan Bednarski	2 50	
17.	Henryk Bednarski	2 50	
18.	Jurek Luska	50	
19.	Jan Hryzma	50	tak jak zwyz. f. 50x

~~Suma ogolna 219~~

Zostal poprawiony obrachunek po  
 niemar abmytko ois stata za  
 rok 1866. dnia 10 Wieronia 1867  
 Greckwie Kusznierokii 5 42  
 za rok 1866 Suma ogolna 39 7  
 przytym my bracia zastalny  
 lub przyszelni podpisujemy  
 + Teodor Kompanowski  
 + Mikita Drarnowski  
 + Janko Kusznierokii  
 + Anton Postarski  
 + Jan Staszyn.

+ Roman Bednarski  
 + Jan Bednarski  
 + Stefan Berubiak  
 + Sewal Bednarski  
 + Ignac Drarnowski  
 + Mikhal Bednarski  
 Wozcy Luska  
 Wawrzyniec Luska  
 + Wlonec Suwar  
 + Peter Gonta  
 podpisalem Pradub



50

~~29/7 867~~

~~Przychoct~~

~~Ja stawa na do Cochmistrzow Jona i Budyka  
 Hordiego a Skotays i Was Woda Kiego roforego.  
 Franec Sawicki dal na misterie — — 2 H. W. a~~



Dnia 11. Listopada 1874 r.  
 Wrychod na Swiatlo.

Transactus 51 16 4

	Michał Bednarzki	50.
1	Jan Wiktorowski	50.
2	Damian Sekalski	50.
3	Fedor Till	50.
4	Daniel Stojanowski	50.
5	Wacław Kuricki	50.
6	Ignaz Kozak	33.
7	Mikolaj Sawicki	40.
8	Mykita Dziarnowski	50.
9	Wicko Sawicki	50.
10	Franciszek Piostanowski	50.
11	Eliazar Chud	33.
12	Josef Raczynski	50.
13	Jan Bednarzki	50.
14	Jan Bednarzki	40.
15	Roman Bednarzki	50.
16	Mikolaj Sekalski	50.
17	Jan Pichryk	35.
18	Gregorz Bednarzki	50.
19	Tomasz Horczi	50.
20	Olga Horczi	50.
21	Grzesko Borkowski	50.
22	Mykita Rybak	50.
23	Klemens Suwara na 400 Swiwe	1.
24	Petro Santanati Swiwe	1.
25	Anton Piostanowski	50.
	<u>Suma</u>	<u>1281.</u>

Gregorz Borkowski 20.  
 zapis 50.  
 Jan Stasyna 50.  
 Suma 1724

1	Stefan Nozak	50.
2	Damian Fedorowicz	50.
3	Jan Korymowiczka	50.
4	Lukasz Nozak	50.
5	Marcin Nozak	50.
6	Michał Piostanowski	33.
7	Franko Sawicki	40.
	<u>Suma</u>	<u>164</u>



1866 <sup>52</sup> Przychód z obaj w Kasie na 1867 rok

1. z obaj w Kasie cejkowas	2. 5	Transaktus	29	31+
2. Petru Gonta na miderium	4.	10	Pawlo Bednarski	1
3. Mironas Kuzar na miderium	50	11	Tomasi Horody	50.
4. Petru Gonta z rapis	1.	12.	Olexa Horody	1 x 80
5. Jan Hasyrna z rapis	50	13.	Mykieta Rybaki	1
6. z cechy	20	14	Petru Gonta	2
Summa	8	25	15. Jan Hasyrna	2

dnia 11. Listopada 867 R. P. 16 Summa 36 81 x  
 Przychód na Historie izarob. 80;  
 Summa 38 110 x

1. Petru Gonta	1.	Przychód na kopi 1868.	
2. Gresho Warkowski	50	1. 16/; 868. z swiatlo	2 180+
3. Pawlo Kuk	4.	2. z swiatlo od Pana	
4. Pawlo Bednarski	3	40. Leziuskiego	83 x
5. Michal Bednarski	1	50 3. Daniel Krecik na mi-	
6. Antoni Prostanowski	50.	sterie staryt	90 x
7. Eliasch Chlud	50.	4. Krizjanowski na swice	50 x
8. Roman Bednarski	2.	Jako Swiadkowie potwier-	
9. Tomasz Horody	50.	szajo rachunek z roku 1866.	
10. Summa	13	40. 1867	

Dotego Summa powycisla	8	25 +	Teodor Krizjanowski
Pracow.	21	65 +	Nikolai Sawieki
1. Demian Fedorowicz	2	- +	Teodor Fill
2. Jan Krizworaczka	-	50 +	Jan Krizworaczka
3. Teodor Fill	-	33. +	Mykieta Draznowski
4. Daniel Stopiniewicz	-	50. +	Ignac Noyk
5. Lukasz Nozak	-	33. +	Juref Warkowski
6. Wicenty Nowicki	-	1 - +	Elias Chlud
7. Antoni Prostanowski	-	50 +	Anton Prostanowski
8. Stefan Bieranbiak	-	2 - +	Jan Hasyrna
9. Elias Chlud	-	50	Tomaz Horody
Summa	29	31 x	



- 1. Mandrounema 15. 1. "E. Marie 20/2 865 5/190.
- 2. Modzele 15. 2. do lega 29/2 1869 1/144.
- 3. P. Podkupa za pisanie 10. 2. "Albina Burquendo 1/201.
- 4. 2 Kofy Cechovyi na karobhove 250. 4.
- 5. Jan Oyakimna za pisanie 20.

Summa Rok 340.

- 1. Mykita Braunovski 250
- 2. Gregori Bednarski 250
- 3. Dnia 11. Listopada 867 R. Kn.  
piono 9 OK i 3 litery na 2745.  
sku . . . . .

- 4. Dnia 14. Grudnia za Cee.  
Kwie w Wygnaniectwie Cyr.  
Kue . . . . . 594

- 5. Dnia 24. Grudnia 867 R. + Symon Kucina  
wylato sie swiatla H. 40. + Wicenty Juricki  
expens. przy tym samym. 180. + Roman Bednarski

- 6. Dnia 25. Stycznia 868 R. + Jan Bednarski  
Cechowie za dusze smartych 648 + Mykita Prybak

- 7. Summa rochodu. 5013 + Stefan Strezubiak  
Kuleryskiemu za obrachunek. 40. + Dmytro Podolanski  
Obrachunek za 1867 rok. + Pawlo Bednarski  
byl przychod otcocerny 5540. + Michal Bednarski

- Prochodu otcocernego 5053 Modzele.  
Przy tym zostaje do Dnia + Pawlo Kue  
Luisicisage w kasie. - 480. + Petro Gonta  
Dodatek od Dmytra Po.  
dolaniskiego - 66

Zostaje w kasie 546.

- Jako Swiadkowie
- + Lukas Nozak
- + Franz Postanowski
- Gyymon Prostanowski







Roschod.

1868		f	x
20/2	Dla braty po obzektuivaa na braktament	1	14
	Oklawe Borego ciata na Konsyglauje	1	35
17/6	Sierżowi Luoka datovis na zarbtkowe	3	50
18/8	Szymonowi Kucma " "	3	50
	Mikyla Dramowski " "	3	
	Jan Bednarski " "	3	
	Gregor Bednarski " "	3	
	dla intodszych za lud		55
20/11	Podlug abrachunka wydano	19	4
	" pisarzowi za abrachunek		20
22/3		19	24
18/6			
23/3	Obzektuivje kusnierski ksiazom	4	
18/8	" Braiom	2	
	" Organista	1	
	" Za duszy zmarly Ananien caprawiony		53
	" Konsyglauis przy obzektuivji	2	93
	Summa	29	70

Czortkow dnia 23 Marcia 1869



Przychod na rok 1869.

29/3	1869	Daniel Krzciak przył. na majsterzy	5.	
"	"	Jan Krzywoszycha na swiatlo	. 50	
"	"	Pawlo Wuz na swiatlo	1.	
"	"	Mekula Rybak na swiatlo	. 50	
"	"	Oleksa Herdy na swiatlo	. 50	
"	"	Gregor Burkowicki s.	. 50	
"	"	Roman Bednarski s.	. 33	
"	"	Jurij Danik za fane	. 25.	
15/7	"	Od Jarcoza za fane	. 50	
"	"	Jurij Kacycki na parlatarn	. 50	
"	"	P. Wzgrowskiego za fane	. 50	
"	"	Od Fritza za fane	. 40	
"	"	Od Skrzyńskiego s.	. 33	
"	"	Od Bartha Kostanowskiego za fane	. 40	
"	"	Daniel Krzciak dal na zarobkowne	1. 40	
"	"	Filip Tomaszewski za fany	. 40	bracia wycajli sowali
10/19	"	Jan Hasyra na zarobkowne	1.	
"	"	Tomasz Herdy s.	. 50	przy pulkowne poszto w nroch
"	"	Jan Kaniowski na majsterzy	1.	
"	"	Pawlo Wuz zarobkowne	1.	
"	"	Petro Gonta s.	1.	
"	"	Mykula Rybak s.	1.	
"	"	Roman Bednarski s.	3.	
"	"	Mihal Bednarski s.	2.	
"	"	Sawet Bednarski s.	2.	
20/9	"	Stefan Bezubiak s.	2.	
"	"	Isdrzy Paprocki za fane	. 30	
"	"	Wiko Sawicki na zarobkowne	1.	
"	"	Anton Kostanowski s.	1.	
"	"	Jan Krzywoszycha s.	1.	
"	"	Daniel Krzciak reszta mislery z mlodziezostwem	7.	
Summa Przychodu			37	81



23/3 1869 Porzecz pro 1869. / x

"	Kupiona w Cierzo Zalesingara wosku 3 <sup>1/2</sup> funt	17 60
"	przy laniu swiatla ekspoz	2 20
4/6	" dla bracy konwglanc okt. Korzo ciato	80
20/2	" Juref Luska na zarobkowe wzial	3 21
"	" Jan Bednarcki	3 21
"	" Mikiuta Prarnowski	3 31
"	" Gregor Bednarcki	3 21
"	" flaszczka abramenta	10
"	" na chleb przy poklonie	12
15/1 1870	" Ekzekucyje Koizrom	4
"	" braciom	2
"	" Organiata	1
"	" Chlopcom i braciorkowi	30
"	" Za spiwaniu Kurama	25
"	" 10 bochku chleba i g kwant wodka	2 80
"	" za Raduneh pisarrowsi	20
"	" Za funt i pót Wodka	1 33
	Summa Porchodu ff	45 66
18/2	" Za Ekzekucyje braci sedhony	1
	Brudziom	1
	Mit 8 la ubogich konsalar.	1 20
	Wodka i prino	2 43
	Diab i prymus	1 11
		6 74
	Pisarzom za pascam	20
	Summa	3 60



Przychód w r. 1869

fl. k.

Wzrost

Grudnia

19 D. osminko ~~sta~~ kofelkię za rapu 1 37 81.  
 - od P. Komarskiej za pogrzeb 50.  
 - Dąbki M. czechowski za pogrzeb 25.  
 Przy obchodzie za ceche 10.

10 P. Kuro Kur' na smalto 1.  
 e. Michal Bednarski 33.  
 Za Pani Wolickiej za pogrzeb 40  
 Tadeusz Bednarski M. M. za projektory 2.  
 Jan Polczyk 25.  
 Konstanty Kopyciński 30.  
 Ilko chmi 10.

24. 10 panta Kuria za mu. sta. m. m. 7 12.  
 Od Jana Polczyka 1 12.  
 Pozostosc kasy z roku 1868 2 44.

Summa Przychodu 51 82.  
 Summa Rozchodu 52 60

Pozostaje a koniec roku 1869 w kasa 9 22

1200. przychod  
solnicy



# Przychód z roku 1870.

9/287	Porostatoc Kasowa	2	22
	Demian Fedorowicz atoryt	2	.
	Michał Bednarski	.	33
	Skreśiński	.	33
	Czajkowski	.	25
20/4	Kłodnicki daruj	.	30
	" " "	.	50
	Daniel Krucik	.	50
	Mylika Rybak	1	.
	Jonas Drarimowski	1	.
	Grucida Burkowski	1	.
	Steca Głodij	1	.
	Tomasz Głodij	.	66
	Jaymon Postawowski	1	.
	Grac Norak	.	50
	Józef Raczycki	.	50
	Wencel Czerny za papier	1	46
	Roman Bednarski	3	90
	Stefan Berubiak	3	.
	Michał Bednarski	2	.
	Tawet Bednarski	1	40
	Anton Postawowski	1	.
	Jani Haczyna	3	.
	Micha Norak	.	33
	P. Bięcki za pogrzeb babki	1	.
	Jonacy Jerganowicz	.	50
	Stefan Jabłoniński	.	33
	Nawroymiec Łuska	2	20
	Franciszek Sawicki	.	50
	Summa	44	44
	od Hopniewicza Daniela	1	10
	od Wincentego Sawickiego	1	23
	Rarem	37	14
		34	69

50 wydane w rozchod



# Przychód p. t. 1870.

	Josefowi Luska	3	53.	
	Jayron - Kucerna	2	50	
	Minceubenu Dorak	.	10	
	Epens przy pbiżaniu ul. Tadek	.	10	
	Kulczyckiemu za pisanie	.	33	
9/8 1870	Janowi Bednarskiemu	3	50	
"	Mylkie Drarnowskiemu	3	50	
"	Grzegorzowi Bednarskiemu	3	50	
	za egredwoie kizdu za 2 mary	4	.	
	Organisic 1 1/2 dz. gary wodki i 3 mary piwa	3	97	
	za 12 bocheukow chleba i 20. 20c bruisok 20c	1	40	
	podwonne, shtopy, roianiec i abogie	.	84	
	za wpisanie w rejestr pisarzy	.	33	
	Braciau Kradlaiment z przychodu od Jaurickaj	1	50	wydane w przychod
	Braciom za khalafalsh	2		

Summa

29	12	29	12	x
34	64	34	64	x

Przychod

Lhonicem Kohn porostaje w lasie  
 Wyrarnie <sup>Price</sup> ~~Price~~ 2 1/2 centy Mal. Aust:  
 Ksiazka Ksiazki na rognu  
 Wymolki swego brata Jowitca  
 Ksiazki

2



# Przechoď w roku 1871

Porostatosz Kasowa osobu 1870	5	52
Pawlo Kucim na misterie	1	.
Demian Sakalski zarobkome	1	.
Wincenty Nowicki "	1	.
Dmytro Potolinski "	1	.
Demian Fedorowicz slytad na misterie jwicallin	9	20
na dni misijerow i. j. 59 <sup>o</sup> lutego 1871a.		
Do dnia 5 <sup>o</sup> lutego 1870 suma Przechođu	18	72
Jan Kuznycowicz na zarobkome i ewialto	1	40
Janie imiedybroviti jwisowego	1	.
Stefan Berubialk zarobk 1870	1	10
Daniel Suscyl na zarobkome	2	.
Pawlo Kuz	3	.
Jan Slaryna	2	.
Mikolaj Rybak	1	.
Piotr Gonka	1	.
Ignac Drarnowicz	1	50
Gregor Burkowicz	1	20
Oleca Thordj		
Demian Fedorowicz	5	.
Dominik Sokalski	2	.
Fracimul Rostanowicz	1	.
Wincenty Jawicki <sup>1870</sup> i Marcin Jawicki 3 <sup>o</sup> Misijerow	4	20
Stefan Berubialk	3	.
Macym Drarnowicz	2	.
Marczyniec Kuska	1	.
Wincenty Nowicki	3	.
Stefan Lottokolowy	3	.
Lubaw Korach	1	.
Pawlo Bednarski	1	50
Mikolaj Starowicz	3	.
" Kotowski	3	.
na jany	2	.
Suma Przechođu	69	17
Michel Bednarski Roman Bednarski i Drarnowicz	3	50
24 grudnia 1871 Suma	72	62
	72	.







Wzrost  
ciężar  
krew

*Przechoz*

a w  
fl m

zła Beetharic	Przechoz	40	21
Włodyka Drarnaastki			10
Wielka Korab			10
Jędrzy Luska			10
Lubasz Korab			10
Franciszek Sawicki na światło na jagurach swojej matki			50
Na karobkowy rostaie			50
Stefan Porubianka na Magsterzy			17

Dnia 4<sup>go</sup> Miesiąca 1864 oznaczony  
przez nasz niez podpuszczonych, obrachunek  
z naszymi Cechmistranui toriest Janem  
Dobryhim i Michałowi Sahalskim  
Wszyst summa ogólna przechozda ... 41 78  
zab porchodu ... 40 66  
a na tem rostaie w w Cechony Wasie  
miejemy na ten rzetelny aprachanych  
podpuszczony się

- x Symon Wierma
  - x Jan Staszka
  - x Włodyka Rebat
  - x Jędrzy Luska
  - x Michałowi Sawicki
  - x Anton Wabliki
  - x Włodyki Sawicki
  - x Tomasz Florin
- Josef Luska*

2/5  
864

Gregor Borhomuski składu na Magsterzy		2	
Oleca Hardy spracit rosta Magsterzy		3	10
na fony od Karobki			40
" " od Lenortu			50
na wapis od Josefa Luski			50
" " " Jana Staszka			50
na Cechi du			10
" " od Josefa Luski			10
Demian Fedecowicz na Cechi			10
Sto sto na Magsterzy		2	
Jędrzy Luska na światło			30
Damian Fedecowicz na Magsterzy		2	







Handwritten title or header, possibly "L'Esprit" or similar, written in a cursive script.

1877

Vertical handwritten notes on the left margin, including the number "11" and other illegible characters.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of entries, written in a cursive hand.

Vertical handwritten notes on the left margin, including the number "10" and other illegible characters.

Second main body of handwritten text, continuing the list or series of entries from the previous block.



# Przychód coroku 1872.

	Wt.	Gr.
P. Jan Bobrych składe a konto 20 Wt.	10	.
Styczeń 1872 stryj brat Stefan Korab na misterij, reata i sprawit Ekzechucyj - przy opisaniu go w Kalendarz	3	20
11 lutego 1872 w Jana Babuleni i w werwo'W.	1	10
Jan Maniowski na misterij	1	10
Mikhał Robotnik na misterij	1	.
Andrzej Maniowski	1	.
Pan Bobrych odebrał od strymana Kozłanostkiego		
Pan Sakałski wziął od Demetra Podłoznika	50	
Jan Semanuk na maistorie	2	
Wasyl Chmeluk na Magostygi	5	
Moska Skupowicow przy paktowaniu	1	60
za fary	.	45
Mawrychi par ławnego	.	50

Suma 21 55

Co do sumy dnia 21 lipca 1872 po dokonaniu obrachunku Cechu mistrzostwa Jana Bobrycha i ich rodziny Sakałskiego twierdzący siebie ze wszelkich przychodów i dochodów do dnia niniejszego

- + Szymon Sawurma + Szymon Szarnowski + Mikhał
  - + Władysław Sawurma + Jan Szaryn + Antoni
  - + Janusz Szarnowski + Janusz Sakałski + Jan
- Wiem więcej prosić



# Rozchód

w roku 1872.

Wypis wędrownemu z 4 kuciami	50
" P. fortalibiennej palericyetie po obrachunku	7 60
" intodrym przy zbieraniu piwicydy	50
" 2 Eschrie	10 29
2 par Lichtarow	3
Expende dla brata czechu na obchodzie w czesko	2 2
<b>Suma</b>	<b>24 89</b>

Prochód dnia 21<sup>o</sup> Lipca 1872. Wokrejeny A.  
 Cechmistrzowa Jana Probypa i Michotaja Salsalbitzowa  
 Sata z przychodu jasko z Porchawo do dnia niniejszego

Sarowicki + Roman Semonow + Pawla Semonow  
 Kostanowski + Franz Kostanowski + Semon Semonow  
 Semonow + Jozef Salka  
 Semon Semonowski  
 Semon Semonowski



Łódź  
początek  
Warsa

# Przychód

2/4  
3/4

Obciążony wstąpił w Cechowy powołanego przedtem  
 Na dniu 30<sup>go</sup> października 1879 po obrażeniu Cechu  
 skonał Józefa Łuski i Pomara Piórnego na rok 1879 lat opły  
 chodu jako i Porchoła, którzy rachunki za opłaty umiary  
 i sygnie uwzględnić wcielony raz na razowy kumulacyjny Dziela  
 us w Cechu naszym rozprawy naści bracia wmiasta tegoż  
 Wrocław Dnia 30 października 1879.

Ł  
M

- + Jan Pabczyk
- + Józef Gil
- + Gregorz Piórnego
- + Jan Wyrworałek + Ignacy Dziurawski
- + Jędrzej Marwanowski + Daniel Piórnego
- + Szymon Wierma + Mikolaj Piórnego
- + Wicenty Samiecki
- + Tomasz Hardej
- + Jan Maszyna
- + Włodyka Rybak
- rozprawy naści są same Marjanich  
braci + Włodyk Amiecki
- + Włodyk Szwarc
- skierunek tych spraw podpisat

M. Piórnego

przebiegiem kielasowi Piórnego

po razie składowany przychód	Daniel Wracicki	50
Jan Maszyna	"	2
Szymon Maszyna	"	1
Wicenty Samiecki	"	1
Tomasz Hardej	"	1
Włodyka Hardej	"	1
Jędrzej Marwanowski	"	1
Dawida Włodyka	"	1
Włodyka Szwarc	"	1
Włodyka Rybak	"	1
Włodyka Amiecki	"	1
Gregorz Piórnego	"	1
		58

58  
10



Libro  
porro  
1879

Rocznik za 1879

Jony Elczy Kasimierski Traktament	4	5
Wypisano wozem 10 i 1/2 funtów 2	2	20
Jony Laska karoblarz	27	-
Szymon Wawrona	4	-
Gregorz Budnarski	4	-
Młody Dariuszowski	4	-
Jan Budnarski	4	-
Młody Perubach	4	-
Jony Janina Smotta i kupione wozem ekspens	3	-
Expens jony Chranin podatków Karoblarzowego	1	30
„ „ „ podatków Dwojke Jackuichy i Ma Praci	-	50
Wypisany nowy wóz do Akarbasz	-	80
Wpłata Ma Mankowicza Kasimierski Maniataro i Mrepednego	1	-
Gregorz Budnarski odebrał karoblarz za rok 1879	2	50
Traktament Praciom na Wozę Cato	3	-
Ekspens w wyjazdach organizowan i se msyżkami ekspensom	7	-
Ma Pracia	-	50
Wypisany Michałowi Budnarskiemu	-	-

Cośkolwiek dwa do podzielenia 1879 Janina 4/ 80

- + Jan Wabryk
- + Teodor Tull
- + Gregorz Budnarski
- + Jan Wawronowski
- + Jony Wawronowski
- + Szymon Wawrona
- Wypisany Janina
- Tomasz Olszycy
- Jan Harna
- Młody Rybak
- Dawid Budnarski
- Ignacy Dariuszowski
- Michał Budnarski
- Młody Wasył Chmielecki
- Wtem Wawrona
- Wypisany Budnarski



Dziękuję za 1872.

	fl	kr
Jan Semanowski	2	-
Marja Starowolska	-	50
Wacław Okupczyk	-	50
Ignacy Darnowski	1	50
Marcyn Darnowski	2	-
Adam Bidnarski	2	50
Wanda Bidnarska	2	-
Mieczysław Bidnarski	2	-
Francy Postanowski	-	80
Władysław Sawicki	1	50
Mikołaj Sawicki	1	-
Antoni Postanowski	-	70
Marja Hojnowska	1	-
Leokadia Szostak	-	80
Stefan Szostak	-	50
Władysław Szostak	-	60
Józef Warkoczowski	-	50
Teodor Fell	1	-
Dominik Szabatowski	2	-
Jan Wyrzwicki	1	50
Stefan Górecki	2	-
Domen Federawski	3	-
Władysław Sawicki	2	-
Wacław Suda	-	50
Adam Bidnarski	1	50
Jan Warkoczowski	1	-
Wacław Wyrzwicki	1	-
Leokadia Darnowska	2	-
Mikołaj Włodarczyk, dat na Wyrzwicki	1	50
Doctus Sadowski or alt	1	-
alt do na Wyrzwicki	8	-
od Pana Babucha	1	-
za fary na Pani Batoruła	1	-
Pani Albinowska	1	-
od Osieckiego	40	-
na Mieczysław Sady	40	-
na Sławomirskiego	50	-
na Górecki	40	-
na Wacław Szostak	30	-
na Pani Warkoczowski	50	-
	69	90



	R	St
Jan Masyna	2	
Jedryk Charnowski	1	
Gregor Baranowski	2	
Dominik Laskowski	1	50
Miśkołaj Piotrowski	1	
Ignacy Charnowski	1	50
Pawło Kozłowski	1	
Cemilo Jędrzejowski	1	50
Józef Wilkowski	1	
Janusz Mordyński	1	
Albina Mordyńska	1	50
Matyja Charnowski	1	
Matyja Pełnarski	1	
Jemilo Charnowski	1	
Szymon Mostanowski	1	
Roman Pełnarski	1	
Antoni Kozłowski	1	
Wojciech Wyrzyczkowski	1	50
Pawel Pełnarski	1	
Petro Gonta	1	50
Mieczysław Kosiński	1	
Teodor Gull	1	50
Wacław Jędrzejowski	1	
Wacław Starowski	1	
Anton Mostanowski	1	70
Jan Perubicki	1	50
Wacław Chmielicki	1	50
Jan Charnowski	1	
Mikołaj Pełnarski	1	

Spisček za rok 1873 Suma 38 20  
 ulonczona



Surzeczad za rok 1879.

	z	x
za Janie pani Mackmajstrony	69	36
" " Marie Kulczycki		30
za Tamara Kiewiaszowego		40
za Julia Ostrowskiego		30
za p. Gromadzkiego		30
za Jozefa Proslanowskiego		30
za Lucello Michol Bednarskiego		30
za Walerii		30
	Suma	42 46

Crakow dnia 30 Października 1879

- + Jan Probyz
  - + Józef Fel
  - + Józef Bednarski
  - + Jan Wyszynski
  - + Józef Kowalski
  - + Józef Kowalski
  - + Władysław Sawicki
  - + Tamara Górska
  - + Jan Kowalski
  - + Apolonia Kowalska
  - + Władysław Kowalski
  - + Józef Kowalski
  - + Michał Kowalski
  - + Władysław Kowalski
  - + Władysław Kowalski
- podpisz Michał Kowalski

Mikolaj Holobowal roste placu Mayskiego  
 Janina Janiszewskiego Władysław Kowalski  
 Janina Janiszewskiego Władysław Kowalski



Józef Manrowski	1	
Gregorz Bartnowski	2	
Dominik Sobolowski	1	50
Mikołaj Wiatrowski	2	
Jan Paweł	2	
Demka Federowicz	2	
Józef Wilkowskie	1	
Tomasz Mordy	1	
Maksym Darnowski	1	
Grzegorz Kostanowski		80
Mateusz Świdorski	4	
Serba Darnowski	1	
Szymon Mastanowski	1	
Antoni Szostak	1	
Włodzisław Wyrzbanowski	1	
Jan Paweł Świdorski	2	
Piotr Gontka	1	
Władysław Sawicki	1	
Dymitr Jabłkowski		58
Marian Kopciński		60
Wacław Szostak	1	59
Jan Mazyna	2	
Antoni Kostanowski		70
Jan Perubicki	1	
Marek Chmielicki	1	
Jan Wianowski	1	
Mikołaj Świdorski	2	
Ignacy Szostak	2	
Łata Lesy Maria cicha Kusnierzyńskiego została na Jan 1873 i 1874	11	56
Jan Paweł Świdorski na kopie		51
Mikołaj Wiatrowski na majsterce	9	
Mikołaj Sobolowski na majsterce	6	
Mateusz Darnowski na majsterce	1	
Jan Sawicki na merwołki	2	
Jan Sawicki na majsterce		

Suma 68 66



Porokhod na rok 1873

№ 2

Dva kletci susuvostny	2	
za drugi kretivie	14	
mužno vstavu k ub	16	
proy laniu smalta	2	58
proy poltonie shodala shoditnygo chypens	1	
na proy cioto chypens	2	
proy xbiraniu novatku karoblarogo chypens	1	
Josef Tusha adbrat	4	
Gregor Bednarshi	4	
Simon Vukma	4	
kyheta Dromovostli	4	
Jan Bednarshi	4	
Stefan Berabrat	4	

Suma 58 50

Porokhod na rok 1874

Na proy cioto chypens	2	
za prvi kretivie	6	
proy xbiraniu novatku karoblarogo chypens	1	
za drugi kretivie	4	
Josef Tusha adbrat	4	
Gregor Bednarshi	4	
Simon Vukma	4	
Jan Bednarshi	4	
kyheta Dromovostli	4	
Stefan Berabrat	4	

Suma 40

Ne populatsiya

Suma sprevyehadu na 1873 i 1874	103 86
Suma porokhodu na 1873 i 1874	98 50

aratym vstavu vstavu 5 36

Na imu onidreymem na ulovceonem obrachunku  
 klyuchek Lehmistroio Josefa Tushli i Romana Bednarshygo  
 tak sprevyehovu jello i Porokhodu na rok 1873 i 1874, kapetnie  
 kavitajemy i proujrasani stivicokamy Berabrat sine 2. Marcma  
 1875



puolesta Maaria abecnego vaku + Nikolay Savitskiy  
 + gregorij Sednarski + Mykola Dranovskiy + Antoni Kostanovskiy  
 + Jan Haryna + Pavel Sednarski + Michal Sednarski + Michal  
 vobovskiy nalen vas bogoy nstavny + Jozef Gonta + Malym  
 Dranovskiy Avramygniyel pauptat. Michal Sednarski  
 Avramygniyel Gonta

Jyjuon Kostanovskiy

Jan Savitskiy





# Przychód na rok 1875. 1876

Pan Babilienka na konto Mistrzy		3 fl.
Sebastian Full	na wyprawki pism do Państwa	1 fl.
Jan Komrowski		50
Michal Bednarski		1 fl.
Pawel Bednarski		7 fl.
Wicenty Sawicki		7 fl.
Tadeusz Bednarski	splacat zapetnie majsterzy 20/9 876	1 fl.
Demsan Fedorowicz		11 fl. 50
Szymon Dzierzawski		2 fl. 20
Mikolaj Kotadulski		7 fl.
Francy Nastanowski		2 fl.
Antoni Nastanowski		80
Michal Scholtski		50
Pawel Vaux		1 fl. 10
Jan Sawicki		2 fl.
Alexander Dandaj		1 fl. 50
Jan Sawicki na wyprawki		1 fl. 50
do do na Francis Janca Katerskiego		50
na Jany Kobajowski		7 fl. 50
na Jany Kobajowski		80
na Mikataja Swiatkowskiego		80
na Mikolaja Kotkowskiego		30
na Wojciecha Pererobkiego		20
na Fiedla Kurbasa		1 fl. 50
na Antona Janickiego		40
na Jano Kanas		40
od Nauyluwa		1 fl.
od Demtra Jachnickiego		1 fl.
na Jana Dezerkiego		30
od Wodana Danrowskiego		30
na Tuhana Wajlanowa		80
od Jana Kalenkiego		60
od Jana Grubinskiego		50
od Wicentego Kuchalskiego		20
na Stamera		50
na Furceniwicki		50
na Sawicki		30
na Stamera		60
na Grubinskiego		8 fl.

48 fl. 65 ca



Crąg Salny Spychacza za rok 1875 i 1876

	Wynosi	
z gangu za Działewoski	48	65
za Swidzińskiego		30
za Kapłana Aue		50
za Durina		60
za Siodulskiego		65
za Michała Komarowskiego		60
za Jan Gredzińskiego		60
za Krapińskiego	1	4 50
za Władysława Szwedzińskiego	1	4
Jan Słoga	1	4
Tomasz Hardyj	1	4
Dawid Kuk	2	4
Władysława Chmielecki	1	4 50
Jan Mioduszyński	1	4
Michał Piotrowski		1 4
Dawid Piotrowski		2 4
Władysława Szwedzińskiego		1 4
Dawid Federowicz		2 4 50
Jan Szwedziński		2 4
Władysława Drzewowski		1 4
Mikołaj Wotawski		2 4
Ignacy Drzewowski		1 4
Jan Szwedziński		1 4
Jan Słoga		2 4
Gregorz Kowalski		2 4
Tomasz Hardyj		1 4
Dawid Kuk		— 50
Ignacy Drzewowski		2 4
Władysława Chmielecki		1 4
Władysława Drzewowski		1 4
Władysława Szwedzińskiego		1 4
Władysława Szwedzińskiego		1 4
Dawid Kuk		1 4
Władysława Szwedzińskiego		1 4

87 zł 26 cent







- + Wryłamski Maciej
- + Michał Sawicki
- + Teodor Gill
- + Józef Włkwa
- + Jan Masyna
- + Józefowa Baranowska
- + Michał Bednarski
- + Michał Drarnowski
- + Tomasz Hardy
- + Wincenty Sawicki
- + Antoni Pastanowski
- + Jan Bednarski
- + Daniel Bednarski
- + Henryk Sawicki
- + Damian Fedorowski
- + Aleksander Hardy
- + Paweł Gura
- Jan Sawicki

### Wawrzyniec Luga

- + Antoni Was młodszy bedny
- + Wasył Chmielecki
- + Katarzyna Drarnowska

Wawrzyniec Luga <sup>st</sup> podpisat Michał Bednarski

Na rok 1877

- Włodzisław bedny
- Włodzisław Drarnowski
- Włodzisław Hupniendzi
- Wasył Chmielecki
- Wincenty Sawicki
- Jemion Drarnowski



Przebieg na rok 1877 za Cechemislowców 11<sup>o</sup> Jana Staryny  
a 290 Panta Bedmarshiego.

	N.	Gr.
Praci na Wyrwótki Syna wdowa Maniowka	1	-
Tomasz Słodziej na Wyrwótki Syna Michala Słodziej	1	-
Michał Słodziej za Ministerium kaptant	4	40
Jan Babulenka za Ministerium kaptant	1	-
Matyasz Draznowski za Ministerium	3	-
Matyasz C. Draznowski na zarobkowie		40
Praci na Wyrwótki Hrym Kusyma	1	-
Dat na Ministerium Hrym Kusyma	2	-
Na rok 1877 dat na zarobkowie Hrym Kusyma	2	-
na swiatko Jan Szwirski		40
na swiatko Jacek Kusyma		20
na swiatko Wincenty Szwirski		40
na swiatko Marcin Szwirski		50
na swiatko Tomasz Słodziej		50
na swiatko Jozef Wilkowski		50
na swiatko Todor Fiel		50
po pierwsze raz na swiatko Stefan Słodziejowy		10
na swiatko Jacek Draznowski		50
na swiatko Makrym Draznowski		50
po pierwsze raz na swiatko Michal Słodziej		20
po pierwsze raz na swiatko Hrym Kusyma		50
na swiatko Jacek Prostanowski		50

Suma 30 1/2 30 20

Wszystko Podawane swiatko 20 na zarobkowie



Przechoł w 1877 ex 1878

	№	Ku
Gregorz Porokowski	2	50
Jan Sawicki	1	50
Marcin Sawicki na maszyni	1	
Michał Morzyj	1	
Michałowi Podnarstema za obrachunki za 1876, 1877	1	
Jan Wianowski x 1876 1/2 za 1877 1/2	2	
Jan Pakulenta	1	50
Jacek Podnarstki za 1876	1	
Demian Fecerowicz	1	
Maksym Darnowski	1	
Maksym Darnowski	1	
Oleśka Morzyj	1	50
za fone za Kieworasa	1	50
" Kaczejera Cyca	1	90
" Czaplińskiego kicia	1	50
Janina Darnowski	1	
Wicentz Nowicki	1	
Roman Podnarstki	1	60
Franz Mostanowski	2	
Ignacy Darnowski	1	60
Anton Mostanowski	2	
Janina Tur	1	60
za fone do Jilka Krotan	1	90
" " do Kierchnera	1	90
" " Gębowskiego	1	40
" " Jakubowskiego	1	50
Maryl Sernecki	1	
Janina Tur za Kupid i Wymolki	1	60
Demian Fecerowicz	1	50
Dominik Sokalski	1	30
Michał Sokalski za Kupid	1	
Gregorz Podnarstki na rok 1878	2	
<del>Janina Darnowski</del>	<del>1</del>	<del>50</del>
<del>Janina Darnowski</del>	<del>1</del>	<del>50</del>

wpisano przez 66/33 66/33



progresione Porychad na 1877, 1878.

<del>Janan [illegible]</del>	<del>1</del>	<del>50</del>
Jozef Dvornovskii na 848	1	
<del>Michal Dvornovskii</del>	<del>1</del>	<del>50</del>
<del>Michal Dvornovskii</del>	<del>1</del>	<del>50</del>
Lukasa Novak 1877	1	
Mihail Sajkalovskii na smatlo 1875, 1876, 1877	1	50
Jan Mamonskii varobka	1	
Franz Saville na fane	1	
Dvornovskii na fany	1	40
Michal Dvornovskii na smatlo	1	80
Michal Dvornovskii	1	50
Leon a Seman Novice	1	40
Stojanovskii na fany	1	
Mozyl Serneckii	1	50
Januelli na fane	1	50
Michal Dvornovskii	1	50
Mateus Dvornovskii	3	
Nicenty Novickii	1	
Danilovskii Sajkalovskii	1	80
Oleksa Moroz	1	50
Franz Mostanovskii	1	80
Jan Saville	1	30
Franz Saville	1	50
Tamara Moroz	1	50
Michal Moroz	1	
Mateus Dvornovskii	1	80
Michal Dvornovskii	1	10
Janan Dvornovskii	1	
<del>Janan Dvornovskii</del>	<del>1</del>	<del>50</del>
Michal Dvornovskii	1	40
Semko Dvornovskii	1	40
Nicenty Saville	1	
Anton Mostanovskii	1	70
Jan Babalovskii	1	50
Stepan Kolobovskii	1	
na fany na Khuzajlovskii	1	60
<del>Michal Dvornovskii</del>	<del>1</del>	<del>50</del>
Michal Dvornovskii	2	
Dvornovskii	2	
<del>Michal Dvornovskii</del>	<del>1</del>	<del>50</del>
na fany na Khuzajlovskii	1	60

naprime 95 H 37 rubli 1/2 30 37



Rozchod z 1877, 1878

	ℓ	h
Wypłaty Arturkowi i Szymonowi z 1878 ..	4	0
" " Janowi Pińkarstki ..	4	0
" " Gregorzowi Pińkarstki ..	4	0
" " Szymonowi Kucma ..	4	0
" " Józefowi Łuska ..	2	0
" " ..	25	43
Wypłata 28 zł i jedne litre ..	3	36
Ekspens przejazdu i zaliczenie swiatka ..		20
Wypłata ..	1	0
prze Oleczy na rachunki Michałowi Pińkarstkiemu ..	6	62
Ekspens ..		
prze obrachunka niemieckiego Michałowi Pińkarstkiemu ..	54	61
Gregorzowi Pińkarstkiemu Arturkowi na rok 1879 ..	4	40
Michałowi Pińkarstkiemu Arturkowi ..	4	0
Józefowi Łuska zarob. ..	4	0
Kucma zarob. ..	3	60
Ła wypłacie wosku i zaliczenie swiatka ..	12	30
Ekspens na Bory Ciała ..	1	50
Ła fary do Proboszy zględem Arturkowi i zaskrymance ..	1	50
Jarmark ..		60
prze wyliczaniem zarobkowego ekspens ..		80
Reperacya fary ..		
Ła pisanie i prowadzenie rachunka Pińkarstkiemu ..	1	
Michałowi Pińkarstkiemu Karolowi z 1880 ..	88	37
Szymonowi Pińkarstkiemu ..	3	80
Ekspens na Bory ciała ..	2	0
Wypłata ..		90
Wypłata ..	1	20
Wypłata ..		
Ekspens ..	17	30
Ekspens ..		
	113	51



Prizmysleno 39 37

Lukasa e Kozak atorgt	1	
Makym Durnarvski	1	
Szymon Durnarvski	1	
Roman Durnarvski	1	
Izrael Durnarvski		50
Miłota Młodotajski	2	
na fany ci Kosa	2	
" " ci Bekunskogo	2	
" " Kahrzovskogo	2	
" " ci Bekunskogo	1	
ad Karol Krajnovskogo a Staro Kozakova	1	
Wawrynec Lubka		30
Janko Kuz		30
Jan Sawicki na Swiatlo	2	
		50

W Roku 1881 Dnia 8 listopada +  
 xaptavit a konto <sup>Jan Babij</sup> mistrzy

Marian Sawicki xaptavit a konto mistrzy		115 37
Na dniu 22 Pazicznika 1881 Jan Babij xaptavit obcy nic bracia zastolnych i ochowani xaptavit na Majsterz wlasne na wafsa jest unowazne	4	
Wicentj Sawicki na Swiatlo		30
Stepan Beranicki	1	
Michal Miodkowiak mentorgt	1	
Michal Sawynski		50
Michal Sawynski na majsterzje		50
Michal Miodkowiak na Swiatlo		50
Jan Babij na Swiatlo		50
Pantalemon Wucma <sup>atorgt a konto</sup> majsterzi atorgt Dnia	2	50
Pravto Kozodulski atorgt a konto majsterzi	1	
ad Karola Krajnovskogo na fany	2	
Marian Sawicki na majsterzje atorgt	2	
ad Ryberzanski na fany		60
ad Pellowskogo atorgt		50
ad Prowoznego		40
Michal Miodkowiak na Swiatlo		50



Roschad

Michaila Durnovostki zaciobany	3	113	51
Gregoria Bednarskai	3		
Pankko Kuernma	2		
Syomon Postanovskii	2		
etc etc	3		
etc etc	4		
<p>Prisudatam Bednarskoma na podanua shorg do sui          nupela i to Muravynna nuzom Janke byu skmar z Piro          her</p>			
Dvur gatki do lann	2		
	2		
		134	51

Kritaya

Na dniu 25 Marca 1887 roku ottonkome ceshu  
 Kuznierskogo sredny si celom spravedlenia  
 od roku 1877 do 1875 rachenkov, a enalarsy  
 v prychodach v kromie 137.51  
 zas v rochodach 135.51  
 aratem pozodaje v kome nyzlowce 122.00  
 dalej zernaja pristoieni ze Pankko Kuernma nimien  
 ty prorycyt nyzlowce z kasy ceshomej.

Zas za rok 1886/7 ottonkome jesere nie  
 krituya spowodu nalplynykh rachenkov.

Enotkim dnia 25 Marca 1887.

obezni ottonkome	Somon Hordij	Prisudieni
Syomon Postanovskii	Michail Hordij	Jan Staryna
Jozef Lushka	Maksum Drachionoski	Janet Bednarski
Anton Rostanovski	Martin Samiki	podpisem
Wicenty Samiki	Michail Barynski	Jozef Piotrowski
Sominik Sobalski		
Gregorz Borkanetski		



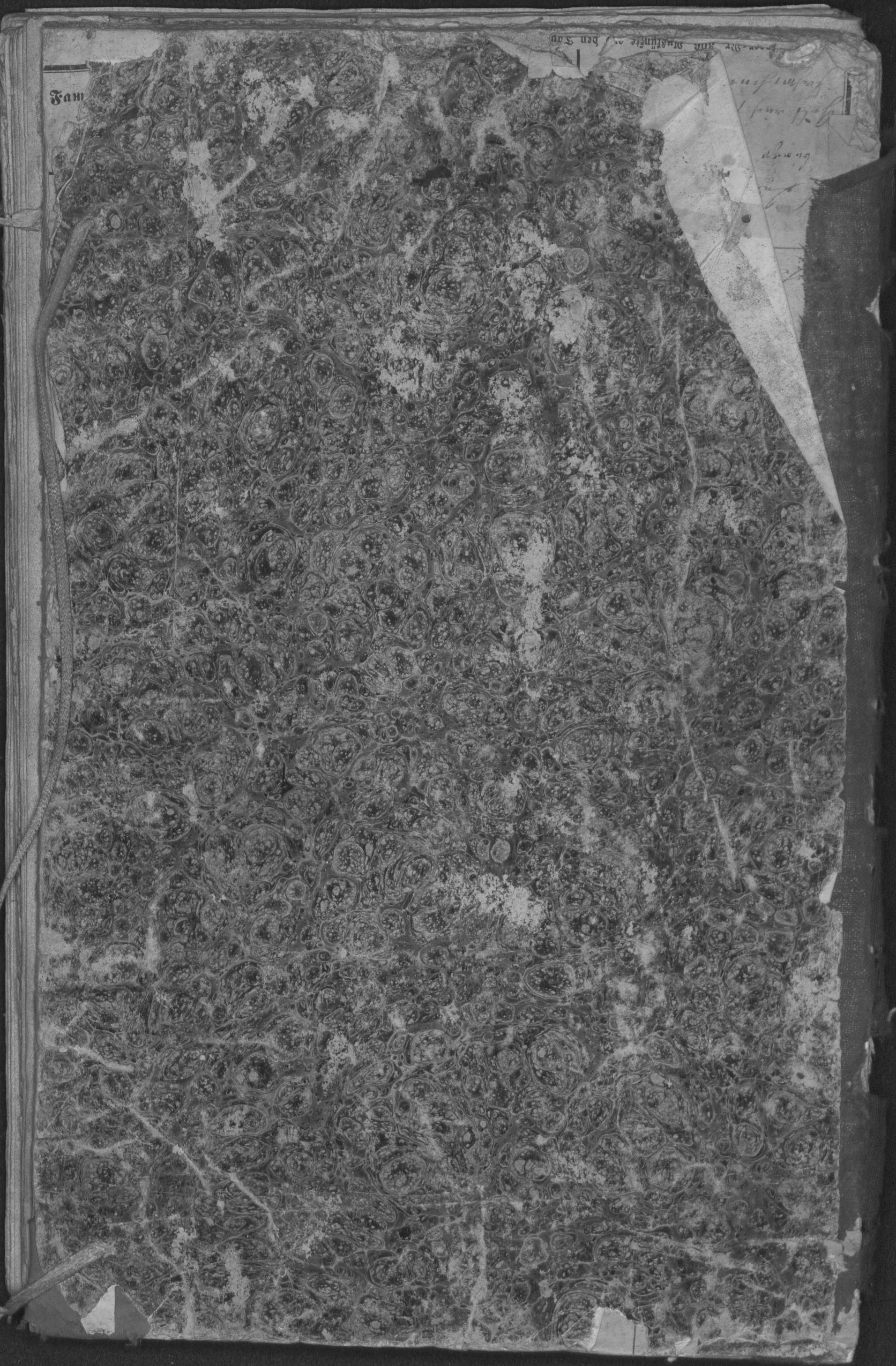




Sam

Mr. John G. ...  
den 17. 17...

17. 17. 17.  
17. 17. 17.  
17. 17. 17.





Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Ostatnia 17  
60-102 Poznań

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)  
[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)  
tel./fax (0-61) 665 82 72  
tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**